

**Adler, Lazarus [Rabbiner in Kissingen] Emanzipation und Religion der Juden oder Das Judenthum und seine Gegner. Ein Sendschreiben an Herrn Professor Dr. Allioli, Landtags-Abgeordneten und Domprobst in Augsburg. Fürth : Sommer [1850]**

(3) Vorwort.

Einer Rechtfertigung bedarf die Herausgabe dieses Schriftchens nicht, die Rechtfertigung liegt in ihm selbst, wohl aber wird seine Form eine Entschuldigung bedürfen, denn der geehrte Leser wird gar manche Spur der Eilfertigkeit entdecken. Ich stelle diese nicht in Abrede, hier ist Gefahr auf Verzug, *periculum in mora*. Man sehe das nicht als Eitelkeit an, als eitle Einbildung, eine große Wirkung zu erwarten. Ja ich erwarte sie, aber nicht als mein Werk, sondern als das der Wahrheit. Das Netz der Unwahrheit, das man ausgeworfen, ist mit aller Schlaueit gewebt, und nicht gefahrlos ist das Unternehmen, es zerreißen zu wollen. Aber es muß zerrissen werden. Die Welt muß erfahren, was die täuschende Hülle birgt, die wie ein Gewand der Demuth, Sanftmuth und Liebe aussehnd, nichts weniger als alles dieses ist. Wir haben lange geschwiegen, wir haben schonend es mit angesehen, wie die Unwissenheit sich spreizte, wir haben schweigend es geschehen lassen, daß man unsere Wissenschaft verhöhnte und noch Schlimmeres: entstellte. Wir wollten den Frieden nicht stören. Wir haben (4) unrecht gethan. Wir mußten längst schon gegen jeden Angriff nicht blos, sondern gegen jede Verunstaltung muthig in die Schranken treten. Es wird mich mancher tadeln, daß nicht rücksichtsvoller und ehrerbietiger die Sprache sei, er mag vielleicht recht haben, aber jeder Mensch hat nun seine Weise sich auszusprechen. Bei mir ist das Herz auf der Zunge und mein Mund spricht, wie ich es denke. Heuchelei und Verstellung sind mir ein Abscheu. Unredlichkeit und Lieblosigkeit empören mich, und warum soll es dem Herzen verwehrt sein, seine Stimmung laut werden zu lassen. Das ist eben der Fluch unserer Zeit, daß der Schönheit und Angemessenheit der äußern Form eine größere Wichtigkeit beigelegt wird, als der Wahrheit und Aechtheit des Gehaltes. Muß denn jeder als ein Kind des Chronos von dieser Entartung sich verschlingen lassen? Ich gebe die Form preis und will gerne jeden Tadel über mich ergehen lassen, wenn er diese betrifft. Dem Inhalte wird aber Niemand vorwerfen können, daß die objektive Wahrheit oder die subjektive Redlichkeit vermißt werde. Letzterer bin ich mir stets bewußt gewesen, und erstere war aus keinem so tiefen Schachte heraufzuholen, daß man sie für die Reinheit nicht wohl stehen könnte. Darum ist mein Verdienst auch nur ein sehr winziges. Aber ich bin nur bewusst, daß die reinste, lauterste Absicht mich leitet, in der allein ich auch den Muth finde, den ungleichen Kampf zu wagen. Dort die Zahl, die Macht und Handlanger, die lange Hände haben und weit reichen, während ich keine andere Waffe habe, als meine — Feder. Ich zittre darum nicht, den Handschuh aufzuheben, eingedenk der Worte: "Im Reiche der Geister entscheidet weder die Zahl noch (5) die Macht des Augenblickes, sondern einzig

und allein die innere Kraft der Wahrheit, die in der weisen und heiligen Ordnung der Welt niemals untergehen kann"<sup>1</sup>. Sie leitet mich und ich fürchte nichts. Man wird es vielleicht auch tadeln, daß ich an manchen Stellen zu ausführlich war, aber man vergesse nicht, daß die augenblickliche Berichtigung nur meine Absicht mit war, ich wollte die über diesen Gegenstand so tief wurzelnden Vorurtheile in einem weiten Kreise zerstören und bin der Meinung, es könne dieses nur durch gründliche Belehrung geschehen. Ich wollte, soweit es hier geschehen konnte, für meinen Leserkreis den Schleier von diesem Gegenstande wegziehen, dem er kaum noch jemals gelüftet worden war. Mögen diese Blätter eben so vorurtheilsfrei gelesen werden, wie ich mit reiner Wahrheitsliebe sie niederschrieb! Wenn sie nur ein klein wenig dazu beitragen, die Herzen der christlichen und jüdischen Brüder einander zu öffnen, das uralte und leider wieder neu aufgefrischte Mißtrauen zu verscheuchen, Vertrauen zu erwecken, das allein fähig ist, Haß in Liebe zu verwandeln: ich werde mich glücklich fühlen und meinen Schöpfer preisen, als schwaches Werkzeug zu diesem heiligen Werke etwas beigetragen zu haben. Möge es der Wille Gottes sein!

Kissingen, am 31. Januar 1850.

Dr. Adler

(7) Als ich den offenen Brief schrieb, waren mir die stenographischen Berichte noch nicht zugekommen. Ich kannte den Inhalt der Reden nur aus den Auszügen in den Zeitungen, die übrigens hinreichend waren, mein Urtheil zu bestimmen, das im offenen Briefe niedergelegt, von allen Aufgeklärten, Gebildeten und Wahrheitsliebenden auch als wahr und richtig anerkannt wurde. Nun habe ich auch die stenographischen Berichte vor mir und ich muß gestehen, ich bin trotz der Auszüge, überrascht. Daß Hr. *Ruland* eine gänzliche Unwissenheit im Gebiete der jüdischen Theologie und des Thalmuds an den Tag legt wundert mich nicht — ich kenne Ruland von früher. Daß Herr Sepp unvernünftiges Zeug sprach und mit offenkundigen Unwahrheiten seine Rede anfüllte, war mir nicht überraschend: wann hat Herr Sepp denn, in Frankfurt oder in München anders gesprochen? daß Herr Döllinger Worte sprach, die honigsüß lauteten, aber wie Dolche und zweischneidige Schwerter verwunden sollten, war mir nichts Neues, denn wer Herrn Döllinger *gesehen* hat, weiß woran er ist. Daß aber ein Mann, wie Herr Allioli, ein Professor der Exegese, mit einigem Rufe als Orientalist und Bibelübersetzer, so wenig von der jüdischen Theologie und Religion wisse, daß ein Mann, der durch Wissenschaftlichkeit sich auszeichnen will, so schwer gegen die Wahrheitsliebe und ehrliche Gelehrsamkeit sich verfehlen konnte: das, ich gestehe es, hat mich überrascht, und schmerzlich überrascht. Allein das

---

<sup>1</sup> Ammon's Fortbildung des Christenthums III. S. 176.

ist der Fluch des Hasses, daß er auch von dem Pfade der (8) Wahrheit ableitet<sup>2</sup>, das der Fluch der Sünde, daß die Sünde immer neue Sünden gebiert. Jezt, Herr Professor! handelt es sich für mich weniger um die Frage: sollen die Juden emancipirt werden oder nicht? Diese Frage, ich gestehe es, ist für mich eine secundäre geworden, die Frage primo loco ist für mich: "ist das Judenthum würdig und sind die Juden werth emancipirt zu werden oder nicht?" Die Emanzipation selbst hat für das Individuum zwar einen außerordentlichen, aber doch nur einen zeitlichen Werth, die *Würdigkeit* aber ist von weit höherer Wichtigkeit und von noch höherer die *Würdigkeit der Religion*. Ich gehöre mit ganzer Seele meiner Religion an, nicht weil es *meine* Religion ist, sondern weil es eine Religion ist, in der ich die höchsten und wichtigsten Fragen des forschenden Geistes *vernünftig wahr* und *sittlich rein* beantwortet finde, weil sie meinem Herzen jene Beruhigung gewährt, die der Mensch in der Religion sucht, weil in der, wohl etwas rauhen und unansehnlichen, aber auch veränderlichen Schale, der Kern der hohen ewigen Wahrheit und heiligsten Sittengebote, deren Befolgung himmlischen Frieden und himmlische Glückseligkeit für alle Welt zur Folge haben würden, eingeschlossen ist. Ich würde, wenn Ihre Vorwürfe wahr und gegründet wären, in der vordersten Reihe deren stehen, *die das Judenthum bekämpfen*. Sie können mir es also nicht verargen, wenn ich mich bei der Ueberzeugung von deren Unwahrheit gedrungen und verpflichtet fühle, für dasselbe aufzutreten, und jeden Angreifer desselben aufs entschiedenste zu bekämpfen. Doch werde ich mit *Ruhe* und mit dem heiligen Ernste ungetheilte Wahrheitsliebe den Gegenstand behandeln. Sie sprechen die Beschuldigung aus, und Ihre Gesinnungsgenossen sprechen es Ihnen nach, im mosaischen Gesetze, also in der jüdischen Religion *sei nur der Jude* der Nächste, den zu lieben geboten sei. Das sprechen Sie so kalt, so gleichgültig aus, als ob es um Erklärung einer Stelle in Horazens Oden sich handelte, bedenken aber nicht, (9) daß diese Beschuldigung ein Dolch sei, gezückt nach Millionen Herzen. Was sage ich, Herzen? nach Millionen Seelen, ein Schwert, die Ehre von Millionen Lebender und Verstorbener zu morden. Ein solches Wort, und zumal im Munde eines Mannes, der für eine Autorität gehalten wird, ist mehr als Wort, ist eine *That* und eine folgenreiche schwer verantwortliche That. Ein solches Wort muß bewiesen werden können, und nur bewiesen darf es ausgesprochen werden. Thaten Sie das? Können Sie das? — *Doch ich werde das Gegentheil beweisen*. Im Ev. Matth. K. 22. V. 35 ff (auch Markus 12, 28 jedoch etwas abweichend!) wird erzählt: Und Einer unter ihnen, ein Schriftgelehrter, versuchte ihn und sprach: Meister, welches ist das vornehmste Gebot im *Gesetze*? Jesus aber sprach zu ihm: "Du sollst lieben Gott deinen Herrn von ganzem Herzen, ganzer Seele und von ganzem Gemüthe" (5. B. Moses Kap. VI. V. 5). Dieß ist das vornehmste und größte Gebot. Das andere aber ist dem gleich: "du sollst deinen Nächsten lieben als dich selbst" 3. V. Moses Kap. 19, 18. In diesen zweien Geboten hanget das ganze Gesetz und die Propheten." Kein Unbefangener wird in Abrede stellen, daß Jesus die beiden, **in den Büchern Mos. enthaltenen,**

<sup>2</sup> Sinah mekalketh haschurah, der Haß verdirbt die Gradheit. (Thalmud.)

Gebote: "Gott und seinen Nächsten zu lieben," für die vornehmsten Gebote im Gesetze erklärte, daß er also *diese Gebote, die er wörtlich aus den mosaischen Schriften anführt*, auch *in dem Sinne* als die höchsten erklärt, *wie sie von Moses gegeben wurden*. Denn daß unter dem Gesetze das *mosaische* verstanden sei, wird gewiß Niemand bezweifeln, weil ja die Frage, die diese Antwort veranlaßt, von einem jüdischen Schriftgelehrten gestellt worden war.<sup>3</sup> Wenn nun Jesus ferner sagte: "ich bin nicht gekommen, das Gesetz aufzuheben, sondern zu erfüllen« (Matth. 5, 17), so wird jeder Vernünftige einsehen, daß er damit sagen wollte: "Ich bin nicht gekommen, ein *neues* Gesetz zu geben, denn das ihr habt ist gut, ist es (10) ja von Gott offenbart, aber es wird nicht befolgt, nicht beobachtet und deshalb bin ich gekommen: es zu erfüllen, d. h. zu verwirklichen, zu beobachten, und seine Beobachtung zu veranlassen. Wer, der die Bibel mit gesundem Menschenverstande liest, wird nicht diese Erklärung als die richtige ansehen? Doch nicht also Herr Allioli, der ehemalige Professor der Exegese. Das Wort "erfüllen" veranlaßt ihn zu dem Schlusse: *auch* das Moralgesetz war im Judenthume noch nicht erfüllt, d.h. der Satz: du sollst Gott deinen Herrn lieben und deinen Nächsten lieben wie dich selbst, wird im *Judenthume (also in der jüdischen Religion)* nicht erfüllt, *denn auch im mosaischen Gesetze* ist der Nächste nicht der Heide, sondern der Jude. Erst Christus hat alle zu Nächsten gemacht, hat auch diesen Moralsatz erfüllt." (Stenograph. Berichte S. 566). So lautet Ihre, ich möchte fast sagen, blutige Anklage. Lassen Sie uns diese Ihre Behauptung ruhig aber ernst ins Auge fassen. Können Sie in Abrede stellen, daß Sie dem Worte "erfüllen" eine neue und fast darf man sagen auch unrichtige Bedeutung beilegen? Sowohl das deutsche "erfüllen" als das griechische πληρωσαι bedeutet in Verbindung mit "Gesetz" und "νομος" seine Schuldigkeit thun, ein Gesetz beobachten, *ausüben*, wer einen Auftrag besorgt, erfüllt ihn, wer ein Gebot hält, erfüllt es. Wie kommen Sie nun dazu, weil Jesus sagte: ich bin gekommen, das Gesetz zu erfüllen, πληρωσαι, zu behaupten, es sei dieses Gesetz ein *mangelhaftes* und Jesus habe, es vollkommener oder besser zu machen, als seine Bestimmung angesehen? Sie können daraus höchstens folgern, daß die Juden, oder ein Theil derselben in der Ausübung, Beobachtung, Erfüllung nachlässig war und es übertrat, wie denn auch ein Theil, gewiß kein kleiner unter den Christen, heute noch unerfüllt läßt, was Jesus im Evangelium vorschrieb: aber daß im *Judenthume* das Moralgesetz noch nicht erfüllt war, *auch* im mosaischen *Gesetze* der Nächste *nur* der Jude sei, wie läßt sich das hieraus folgern? Gesetzt aber auch, das Wort "erfüllen" hätte auch diese Bedeutung, mit welchem (11) Rechte können Sie ihm hier *nur* diese oder doch als die wahrscheinliche geben? Angenommen sogar, das Wort hätte nur diese Bedeutung, was doch sicherlich der Fall nicht ist, wer sagt Ihnen, daß Jesus *auch* das Moralgesetz, *auch* diese Gebote der Liebe meinte, ist es nicht wenigstens *möglich*, daß er von dem Gesetze überhaupt, aber nicht von diesen einzelnen Vorschriften rede? Doch das Wort hat diese Bedeutung nicht und *Ihre ganze Deduktion ist falsch*.

<sup>3</sup> Man vergleiche besonders Marcus a. a..O 32 ff.

Sie wollten die Glorie um das Haupt Jesu vergrössern, erst er habe Alle zu Nächsten gemacht, und thun es auf Kosten des Judenthums, des mosaischen Gesetzes. Ist das recht und gewissenhaft? Sie wollen christlicher als Christus sein und werden — wie das immer bei solchen Bestrebungen der Fall ist — hiedurch gerade — **unchristlich**. Es lautet wohl sonderbar, wenn ein jüdischer Theologe einen christlichen wegen Unchristlichkeit anklagt, aber es ist wirklich nicht anders und *ich beweise es*. — Sie müssen und werden mir als strenggläubiger katholischer Theologe zugeben, daß die mosaischen Schriften zum heiligen Kanon gehören, daß Moses als Prophet im Auftrage Gottes geredet und sein Buch geschrieben habe. Sie werden und müssen daher auch zugeben, daß, wenn Moses nur den Juden als Nächsten zu lieben gelehrt hatte, die Juden *im vollen Rechte* waren, auch nur sich als Nächste zu betrachten und zu lieben, denn **Gott** wollte es ja — nach Ihrer Meinung, damit ich nicht mißverstanden werde — nicht anders. Nun wurde Christus, *in Gegenwart der Juden* von einem jüdischen Schriftgelehrten gefragt, welches das vornehmste Gebot sei? und wie antwortete er? er führt zwei Gebote *wörtlich aus dem mosaischen Gesetze an*, ohne ein Wort der Ergänzung, Berichtigung und Erklärung. Ich frage nun jeden Unbefangenen: ob wir nicht entweder annehmen müssen, auch Jesus wollte nur, daß der Jude den Juden als Nächsten liebe, dann ist es falsch, daß er alle Menschen zu Nächsten gemacht habe, oder er wußte, daß die Juden diese Gebote nicht anders verstehen, als *wie er selbst sie verstand*, näm-(12) lich, *jeder Mensch sei der Nächste*? Wäre Jesus Ihrer Meinung gewesen, das mosaische Gebot: Du sollst deinen Nächsten lieben wie dich selbst, betrachte nur die Juden als Nächsten, während er selbst *jeden* Menschen als Nächsten geliebt haben wollte: mußte er alsdann nicht hinzufügen: aber nicht in dem Sinne, wie Euch gelehrt wurde, daß nur der Jude der Nächste sei, sondern ich sage, jeder Mensch ist Euer Nächster; hätte nicht zum Allerwenigsten unter den darauf folgenden vielen, "ich sage Euch" auch diese Vervollkommnung vorkommen müssen? Da nun aber Jesus *dieses* unterläßt, so folgt hieraus klar und deutlich nicht nur, daß *er* das mosaische Gebot so verstand, jeder Mensch *sei* der Nächste, sondern *daß es auch von allen Juden so verstanden wurde*.<sup>4</sup> Wenn Sie nun dagegen behaupten, nicht nur die Juden hätten unter dem Nächsten nur den Juden verstanden, sondern die mosaischen Schriften hätten auch diesen nur gemeint: stehen Sie nicht im doppelten Widerspruche mit Jesus und dem Evangelium und kann ich nicht mit vollem Rechte von Ihnen sagen: Sie wollen christlicher als Christus seyn, und werden hiedurch *unchristlich*! Und das alles weil Jesus sagte: "erfüllen!" *risum teneatis amici!* Aber wie wollen Sie denn mit Ihrer Auslegung des Wörtchens "erfüllen" das erste Gebot: "du sollst Gott lieben von ganzem Herzen u. s. w., erklären? Inwiefern hat Jesus denn dieses erfüllt d. h. nach Ihrer Deutung vervollkommt? Nach der Deutung im Judenthume, soll jeder Gott lieben *mehr, als sein Leben; mehr als seine Gefühle, Wünsche* u. s. w. mehr endlich als jedes Besitzthum, jedes Erdengut.<sup>5</sup>

<sup>4</sup> Siehe Ev. Marc. a. a. O., wo der Schriftgelehrte dem Ausspruch Jesu seine Zustimmung ertheilte.

<sup>5</sup> Berachot Absch. IX., 1.

Ich bin begierig von Ihnen zu erfahren, worin die "erfüllte" oder vervollkommnere Liebe bestehe. — Aber dieses allein ist es nicht, weshalb ich Ihre Erklärung eine unchristliche genannt habe. Hören Sie mich weiter. Als strenggläubiger Katholik halten Sie, wie schon bemerkt, die mosaischen Bücher für göttlich und ihren Inhalt für (13) Offenbarung Gottes. Wenn Sie nun behaupten, "im mosaischen Gesetze sei der Nächste nur der Jude, so klagen Sie ja Gott an, er habe durch Moses eine falsche, unmoralische Lehre geoffenbart? Was nützt es zu sagen, Jesus hat es vervollkommt, *Gott* ist und bleibt immer unvollkommen, wenn er eine falsche, verwerfliche Lehre als Sittengesetz offenbarte. Wäre aber Gott unvollkommen, was nützt es Jesus das Prädikat der Vollkommenheit beizulegen, er selbst sagt ja: "ich gehe zum Vater, denn der Vater ist größer, denn ich" (Ev. Johannes 14, 28.) Aber sogar dann ist Ihre Behauptung eine unchristliche, wenn Sie die jüdischen Lehrer das Gebot falsch auffassen lassen, denn Jesus sagte: "Auf Moses Stuhl sitzen die Schriftgelehrten und Pharisäer. Alles nun, was sie euch sagen, daß ihr halten sollt, das haltet und thut es." (Math. 23, 2, 3.) Durfte er so sprechen, wenn er wußte, daß das höchste Sittengebot von ihnen falsch ausgelegt würde, zumal er selbst von sich sagt: "ich bin nicht gesandt, denn nur zu den verlornen Schafen von dem Hause Israels?" (Math. 15, 24)

Und nun vorerst noch eine andere Frage. Sie sagen: auch das Moralgesetz war im Judenthume noch nicht erfüllt, denn auch im mosaischen Gesetze ist der Nächste nicht der Heide, sondern der Jude!" Nun aber wird von *Ihnen der Jude* nicht als Ihr Nächster betrachtet. Ist aber der Jude nicht Ihr Nächster, dann ist es offenbar der Heide noch weit weniger, ja, ich könnte wohl beifügen, dann sind es alle nichtkatholischen Christen auch nicht, denn daß nach den Lehren Ihrer Kirche der noch kein Christ sei, der an Christus glaubt, sondern der nur, welcher der katholischen Kirche angehört, ist ja bekannt; und der bekannte Satz der Alleinseligmachung lautet nicht: *extra ecclesiam nulla salus*, sondern: *extra ecclesiam catholicam*. Wenn aber nun Juden, Heiden und selbst alle nichtkatholischen Christen unter dem Nächsten *nicht* begriffen sind, wer bleibt alsdann übrig? die Katholiken. Ich frage nun, worin hat Jesus das Gebot der Nächstenliebe vervollkommt, oder (in Ihrer Sprache zu reden) erfüllt? Hat er es nicht (14) vielmehr, selbst wenn Ihre Behauptung wahr wäre, noch mangelhafter gemacht? denn wenn es auch wahr wäre, daß unter dem Nächsten nur der Jude verstanden sei, so fragt sich erst: *wer* ist nach der Lehre des Judenthums ein Jude? Das Judenthum antwortet:

(Thalmud Tractat Megilla S. 13, a) ז"ל נקרא יהודי d. h. "Wer der Abgötterei, (dem Fetischismus) entsagt wird Jude genannt," mit andern Worten: *jeder Monotheist*. Ist nun also selbst nach Ihrer Erklärung jeder Monotheist unter dem Nächsten im Judenthume verstanden, von Ihnen dagegen jeder ausgeschlossen, der nicht Katholik ist: wie können Sie noch sagen: "Christus habe alle zu Nächsten gemacht und dieses Moralgesetz erfüllt?" Doch wir wollen Ihre Christlichkeit dahin gestellt sein lassen, auch den schlagenden Beweis aus dem Evangelium, daß Ihre Behauptung falsch und Herr Rabbiner

*Aub* mit vollem Rechte die angeführten Stellen als Beleg für die seinige anführte, daß jeder Mensch im Judenthume der Nächste sei. Nehmen wir die Bibelstelle im 3. B. M. selbst zur Hand. Sie lautet: וְאָהַבְתָּ לְרֵעֶךָ כְּמוֹךָ, d. h. du sollst deinen Nächsten lieben, wie dich selbst. Nun behaupten Sie dieses Rea beziehe sich nur auf Juden. Herr Professor! es scheint fast, Sie haben seit Ihrer Entfernung vom Lehramte Ihr Hebräisch vergessen. Schlagen Sie doch ein hebr. Wörterbuch auf und Sie finden, daß der im Urtexte gebrauchte Ausdruck Rea (Nächster) eine solche Scheidungslinie zwischen Israelite und Nichtisraelite gar nicht zulasse. Das Wort bedeutet, nach *Gesenius*, 1.) *Einen, mit dem man Umgang hat*, Bekannten, Genossen, auch Freund; 2.) *jeden andern Menschen, Nächsten, Mitmensch*. So übersetzt und erklärt ein Christ, der zu den hervorragendsten Kennern der hebr. Sprache gezählt wird, das Wort Rea und Angesichts dieser Erklärung konnten Sie es über sich bringen, die Behauptung aufzustellen, es sei nur der Jude unter dem Nächsten (Rea) verstanden? Wäre dieses ein Anderer, es ließe sich mit Unkenntniß, Unwissenheit bezeichnen, aber von Ihnen, dem Kenner der hebr. Sprache - o Herr (15) Professor! es schmerzt mich, zu denken, was ich denken muß. Nun aber noch mehr: im zweiten Buche Moses 11. 2 werden die *Aegypter* und *Aegypterinnen* mit demselben Ausdrucke (rea) bezeichnet, waren das Juden, oder waren es — *Heiden*? Und welche Heiden? kaum daß Herr Ruland und Herr Sepp<sup>6</sup> so lieblos gegen uns sind, wenigstens *thaten* sie, was diese zu thun doch nur beabsichtigen, und dennoch werden sie — als *Nächste* bezeichnet.<sup>7</sup> Wenn also das hebr. Wort „Rea“ als

<sup>6</sup> Es ist das mehr als Scherz. Aus den Reden dieser Herren schimmert ein Verlangen, ähnlich jenem ägyptischen ja so deutlich und unverkennbar hervor. Ausrotten, vertilgen wollen Sie die Juden, wohl nicht ins Wasser werfen, aber aussterben lassen.

<sup>7</sup> Ich will bei dieser Gelegenheit einem Vorwurfe begegnen, dem wir fast in allen judenfeindlichen Schriften begegnen und den der in diesem Literaturzweige sehr bewanderte Herr Sepp auch nicht vergessen hatte, ich meine die Schätze, welche die Israeliten mit aus Aegypten nahmen. Wir könnten uns desselben zwar leicht dadurch entledigen, daß wir sagten: die Bibel haltet ihr eben so gut als wir für ein heiliges Buch. Darin steht nun, daß es auf Geheiß *Gottes* geschehen sei, also auf Anordnung dessen, den auch ihr als Gott verehrt, den Jesus seinen und euren Vater im Himmel nennt. War es unrecht, so trifft euer Religionsgebäude der Vorwurf eben so gut als das unsere. Hat die Bibel für euch Autorität um Lehren des Christenthums mit zu stützen, so müßt ihr auch die Verantwortung übernehmen, wo gegen diese Autorität Zweifel sich erheben. Aber wer kann bei gewissen Leuten Consequenz erwarten. Heute — wenn nämlich die Juden geschmäht werden sollen — wird *David* ein Verbrecher genannt, Mörder und Ehebrecher, morgen giebt man sich wieder alle erdenkliche Mühe zu beweisen, daß — Jesus ein Sprößling David's sei, und letzter als königlicher Sänger und begeisterter Gesalbter gepriesen. Doch fern sei, daß ich die Rechtfertigung von unseren Schultern auf die euren hinzuwälzen beabsichtige, ich will vielmehr mit aller Bereitwilligkeit Rede stehen. Zuvörderst sei bemerkt, daß der Thalmud sowie alle jüdischen Commentatoren die Stelle auffallend und einer Erklärung *bedürftig* finden, was als schlagender Beweis dienen kann, daß es deshalb, weil die Aegypter Heiden waren uns im *Allgemeinen gegen Heiden* für erlaubt zu halten, ihnen niemals in den Sinn kam. Es fragt sich nun, wie läßt sich dieses, der Moralität widersprechende Verfahren rechtfertigen? Hierauf hat man zwei Antworten 1.) 400 Jahre leisteten dieselben Sklavendienste den Aegyptern ohne irgend eine Vergütung, ja diese hatten ihre mitgebrachten Besitzthümer höchst wahrscheinlich ihnen entrissen. War es nun unerlaubt, ihr Eigenthum und für ihre Arbeit auch den wohlverdienten Lohn in Anspruch zu nehmen? 2.) Man geht von der Meinung aus, die Israeliten hätten die Geräte *geliehen* und waren also verpflichtet, sie zurückzugeben. Doch das im Urtexte gebrauchte Wort *Schaal* (שאל) heißt „verlangen, fordern.“ Sie forderten sie, verlangten sie als Entschädigung für ihre Arbeit und die Aegypter gaben sie her als Geschenke; ja, nach der biblischen Erzählung, drängten die Aegypter zum Fortgehen, und wenn diese nun zögernd von ihnen Geschenke empfingen, um zur schleunigen Abreise zu veranlassen, liegt hierin ein moralisches Vergehen? So der Thalmud und jüdische Commentatoren. Ich füge bei: Man muß die Menschen nehmen, wie sie sind und die Zeit, wie sie war. Welches Volk der Erde, das nach 400 jähriger Sklaverei, auf einer Culturstufe, wie man sich von einem Sklavenvolke wohl denken kann, *plötzlich* frei wird,

Nächster (16) sogar von Aegypter und Aegypterin gebraucht wird, wie können Sie sagen, daß *nur der Jude* darunter verstanden sei? Nicht minder wird ihre Behauptung durch 2. Buch Moses 20, 16-19 widerlegt. Dort in den 10 auf Sinai verkündigten Geboten heißt es: "Du sollst nicht als falscher Zeuge wider deinen Nächsten aussagen, du sollst nicht begehren das Haus deines Nächsten" und ist ebenfalls das Wort *Rea* gebraucht. Was meinen Sie nun, Herr Professor, sollte darunter auch nur der Jude zu verstehen sein? sollten Sie es wirklich der Offenbarung auf Sinai zutrauen, sie habe falscher Zeuge zu seyn, nur gegen Juden untersagt, gegen Nichtjuden aber gestattet? Unmöglich! wer die Bibel auch nur als ein menschliches (17) Buch betrachtet, in Moses nur einen gewöhnlichen Gesetzgeber, einen Solon einen Lycurg erblickt, wird ihm die Gerechtigkeit widerfahren lassen, einer solchen Verworfenheit war er nicht fähig, sein ganzes Leben und alle seine Einrichtungen beurkunden einen sittlichen Ernst, der ihn über einen solchen Verdacht erhebt. Und Sie, der strenggläubige Katholik und Priester, Sie wollten Moses als einen Schurken erklären, der gegen Nichtjuden falsches Zeugniß zu geben gestattet? Die 10 Gebote, die einen und den wesentlichsten Theil Ihres Katechismus ausmachen,<sup>8</sup> als eine Gesetztafel, welche dem sittlichen Herzen nur Abscheu (18) einflößen müßte? Nein, Sie werden, Sie müssen es eingestehen, das Wort *Rea* bedeutet jeden Menschen, und Ihre Behauptung ist falsch, Ihre Beschuldigung ist unwahr und ungerecht. Ich könnte noch mehr Belege anführen, aber wozu? sind diese nicht schon schlagend genug? Oder zeigen Sie mir nur eine einzige Stelle, wo das Wort *Rea* ausschließlich nur den Juden als Nächsten bezeichnet!!!

"Doch sind auch nach der Lehre des Thalmuds, der späteren Rabbinen die Nichtjuden unter dem Gebote der Nächstenliebe begriffen?" Diese Frage könnte Jemand hier aufwerfen, und sie soll beantwortet werden. Das Princip des

und sich im Stande sieht, Rache zu nehmen an seinen blutgierigen Drängern und Henkern, welches Volk würde nicht, bevor es abzog, das Land mit Mord und Plünderung überzogen haben? welches Volk, das jemals in einer nur halb ähnlichen Lage war, *hat* es nicht gethan? Ich will nicht in die ältesten Zeiten zurückgreifen, ich will auf das Mittelalter, auf die neue, auf die neueste Zeit mit ihren Revolutionen hinweisen, ich will nur an die Verheerungen und Verwüstungen im Bauernkriege, im deutschen und polnischen erinnern, an die Zerstörungen der Schlösser in mehreren deutschen Staaten, auch in Oberfranken im Jahre 1848, wer könnte das jüdische Volk verurtheilen oder gar seinen Nachkommen als Vergehen anrechnen, wenn es Rache an seine Unterdrücker genommen, wenn es Feuer und Schwert gegen diejenigen gewüthet, sie beraubt und geplündert hätte, die es mit beispielloser Grausamkeit drückten, ins Sklavenjoch spannten die Kinder von der Mütter Brust rissen und ins Wasser warfen, sobald ihm die Macht gegeben war? Herr Sepp erzählt viele Beispiele von seinen Glaubensgenossen, wie sie die Juden verfolgten, ihres Eigenthums beraubten und schonungslos Alles niedermetzten, weil sie — zu viel Zinsen von ihnen genommen hatten. Herr Sepp erzählt: er habe in der letzten Zeit vielfach die Aeußerung gehört: Laßt sie nur emancipiren, dann jagt sie das Volk alle zum Lande hinaus oder schlägt sie todt." Und das im Jahre 1850 nach der Geburt Christi, in einer Zeit, die sich ihres Fortschrittes und ihrer Zivilisation rühmt: und mehr als 3000 Jahre früher sehen wir ein Volk, das als Sklavenvolk seine Ketten brach, das in einem Barbarenlande lebte und barbarisch mißhandelt worden war, dem das Licht der Offenbarung noch nicht aufgegangen war, das von einem Moralgeseze noch keine Ahnung hatte, aus diesem Lande ziehen, ohne Raub, ohne Plünderung, ohne etwas mitzunehmen, als was ihm seine Unterdrücker *freiwillig* gaben. Muß das nicht mit Staunen und Bewunderung erfüllen? muß das nicht die tiefste Hochachtung gegen dessen Befreier einflößen, der über ein solches Volk eine solche Macht ausübte und unter solchen Verhältnissen seine Wildheit zu zügeln wußte, fordern aus dem Lande mit leeren Händen zu gehen, unter diesen Umständen, hieße das nicht Uebermenschliches verlangen? Ich bitte euch, stellt eine Vergleichung an und ihr werdet, über euch selbst erröthend, es unterlassen, diese Stelle ferner noch *gegen* die Juden anzuführen.

<sup>8</sup> Wir betrachten sie wenigstens als den wesentlichsten Theil und auch im Thalmud heißt es: עשרת הדברים הן עקר (תמיד ה', א).



Judenthums, des biblischen, wie des rabbinischen, ist: der Mensch ist Gott ähnlich erschaffen und soll Gott ähnlich sein. "Gott schuf den Menschen nach seinem Ebenbilde, das ist das große Princip der Religion" heißt es im Thalmud. "Der Mensch soll daher," lehren die Rabbinen ferner und machen es dem Israeliten zur Pflicht, "Gott sich zum Vorbilde nehmen und ihm nachahmen." Es steht geschrieben: " "Du sollst in meinen Wegen wandeln" " d.h. wie Gott barmherzig ist, sollst auch du barmherzig sein, wie Er gnädig ist, also sollst auch du gnädig sein, wie Er wahrhaft und gerecht ist, wohlthätig, liebevoll u. s. w. also auch du" heißt es im Thalmud und bei den Rabbinen (siehe Jalkut II. S. 50, c.). Wenn aber Gott unser Vorbild sein soll, so versteht sich von selbst, daß wir diese Eigenschaften besitzen sollen, ohne daß es darauf ankommt, gegen wen sie in Anwendung zu kommen haben. Ferner: als oberstes Princip der Sittenlehre im Judenthume kann das Gebot bezeichnet werden: "Ihr sollt **heilig** sein, denn ich euer Gott bin heilig." (3. B. M. 19, 1) Ist heilig sein aber etwas anders als sittlich fromm leben? Heilig sein heißt im Judenthume: Herr seiner Sinnlichkeit, von keiner Lust, keiner Leidenschaft, keinem Erdengute sich bestimmen lassen, sondern geistig frei und geistig stark der Herrschaft der Pflicht sich unterwerfen und von der Stimme Gottes, Wahrheit, Recht und Liebe sich leiten lassen. Hieraus ist klar, daß der Israelite die *guten* Ei- (19) genschaften des Menschen besitzen soll, also nicht bloß tugendhaft *handeln*, sondern tugendhaft *sein* muß. Diese Principien wird man in allen rabbinischen Schriften als die des *Judenthums* finden und als Grundlage der Moral und Sittlichkeit. Eine Unzahl von Belegen ließe sich zur Bestätigung anführen, aber ich will den Leser nicht ermüden und begnüge mich mit einigen wenigen Beispielen in Beziehung auf das Verhalten gegen Nichtisraeliten.<sup>9</sup> "Der Mensch sei demüthig und gottesfürchtig, benehme sich nach der Lehre Gottes, fromm gegen Vater und Mutter, gegen Weib und Kinder, gegen Hausleute und Nachbarn, gegen Verwandte und Freunde, nicht minder auch *gegen den Heiden* auf dem Markte, daß er bei Gott und Menschen geliebt und angenehm sei." (Jalkut S. 303, c.). - "Deine Priester," steht geschrieben: "das *sind die frommen der nichtisraelitischen Völker* sie sind in dieser Welt Priester Gottes, wie z. B. Antoninus der Fromme." (Das. II. S. 46) - "Wer mit uns umgehe, sei unserem Bruder gleich, daher ist Uebervortheilung eines Nichtjuden verboten." (Tana debe Eliabu.) (20) Wer unredlich mit Nichtjuden umgeht, entweiht den Himmel, dessen Gesetzen er Schande bringt." (Das.) —

<sup>9</sup> Dagegen mögen die Worte eines *christlichen Gelehrten* der die jüdische Literatur kennt, hier Platz finden. „Der Bund, das heißt das besondere Gemeinschaftsverhältniß, in welches Gott zu Israel durch das geoffenbarte Gesetz getreten, bezweckt die *Heiligung Israels*; er lautet mit einem Worte: ""Ihr sollt heilig sein, denn ich bin heilig."" Dieß ist das *Prinzip, die Seele des Mosaismus*, sein Lebensodem und nach ihm bestimmt sich überhaupt das religiöse Verhältniß " Symbolik des mos. Kultus von Bähr I. S. 37. - „Die Heiligung Gottes und die Heiligung Israels ist das Ziel der mosaischen Religion, ihr Kern. ihre Seele." (Das. S. 89). "Alle Offenbarung Gottes an Israel ist wesentlich *ethischer* Natur, trägt den Charakter der Heiligkeit und bezweckt nichts anders, als die *Heiligung Israels*." (Das. S. 90.) - „Das Ziel der jüdischen Religion ist, den Menschen durch die Reinigung von dem Unreinen und Bösen zur Heiligung und durch die Heiligung zur Vereinigung mit der Gottheit zu führen" (Molitors Philosophie der Geschichte III. S. 120

Wenn nun auch Stellen vorkommen, die dem Anscheine nach mit diesen Principien nicht im Einklange stehen, so bedenke man doch, *gegen* wen dieselben gerichtet waren, gegen jene Fetischisten, (Götzendiener) deren Kultus eine abscheuliche Menschenentwürdigung war, die von Moralität und Sittlichkeit keine Ahnung hatten, jedes Verbrechen für erlaubt hielten, wenn es zur Befriedigung ihrer Sinnlichkeit und ihres Eigennutzes diene. Das Leben und die Handlungsweise der Götzendiener (Akum) jener Zeit mußte natürlich bei den Israeliten mit ihrer reinen und erhabenen Gottesverehrung, ihrer göttlichen Ethik Verachtung und Abscheu erwecken; besonders wenn man die zügellose Grausamkeit bedenkt, die sie gegen Andere verübten. Dennoch sind solche Stellen nur als vereinzelte Aeüßerungen individueller Gefühle und Indignation zu betrachten, die niemals auch nur im Entferntesten gesetzliche Autorität erlangten.

"Aber wie verhält es sich," fragt man wohl, "mit den Stellen gegen Christen und Christenthum!" Ich will ganz offen und aufrichtig antworten. Im Thalmud kommt Nichts gegen das Christenthum und gegen Christen vor, wie Herr Dr. Arnheim (Stenogr. Berichte S. 524) schon erklärt hat, denn dort werden unter den Nichtisraeliten die Fetischisten oder Götzendiener (akum) verstanden. Sie, Herr Professor, finden das nun lächerlich, wissen aber zur Widerlegung nichts weiter vorzubringen, als "daß heut zu Tage noch jedes Christenweib, welches am Sabbath einen Juden bedient, eine Gojah heiße.<sup>10</sup> Ach, wie gelehrt und weise Sie sind! Wenn nun? was beweisen Sie denn damit? daß die ungebildete Klasse der Juden Worte gebraucht, die gar keinen Sinn haben, denn Gojah ist weder hebräisch noch deutsch noch überhaupt ein richtiges Wort.

(21) Es ist fälschlich als femin. von Goi gebildet und dieses bedeutet *Volk, Nation*<sup>11</sup>, wurde von den *spättern* Juden auch als Bezeichnung für "Nichtisraeliten" gebraucht und daher die falsche Wortbildung. Was folgt nun daraus? das unerhörte Vergehen, daß die Juden eine Christenfrau "Nichtjüdin" heißen. Führwahr ein Kapitalverbrechen! Was noch mehr? daß Nichtjuden goi, goium genannt werden? Allerdings, goi heißt ja Volk, Nation, warum sollte man nun Nichtjuden nicht so heißen dürfen? Aber, sagen Sie, es folgt auch daraus, daß die fraglichen Stellen im Thalmud sich *auch auf Christen* beziehen. *Das ist nicht wahr*, denn es heißt im Thalmud an diesen Stellen akum und nicht goi. — Anders verhält es sich nun mit spättern rabbinischen Schriften. In manchen kommen allerdings gegen Christen und Christenthum gerichtete und für beide nicht sehr schmeichelhafte Stellen vor. Aber wenn ihr bedenkt, wie Bekenner des Christenthums mit Feuer und Schwert gegen Juden wütheten und zwar im *Namen des Christenthums*, wenn ihr bedenkt, wie weit sich die Kirche von dem Geiste der Liebe und Sanftmuth, die Jesus gelehrt sich entfernt hatte: wollt oder könnt ihr den Unglücklichen einen Vorwurf darüber machen, wenn sie sich nicht lobend aussprachen, wenn sie von der christlichen Religion keine bessere

---

<sup>10</sup> Nur bei der ungebildeten Volksklasse kommt dieser Ausdruck vor, im Kreise der Gebildeten hat er sich längst verloren. Ich bemerke dieses nicht zur Entschuldigung, einer solchen bedarf es nicht - sondern, weil es so ist. —

<sup>11</sup> Auch Israel wird in der Bibel sehr oft Goi genannt.

Meinung hatten, als von dem Fetischismus, der gegen die Grausamkeiten der Bekenner der ersteren noch eine Religion der Liebe genannt werden konnte? Sollten Männer, wie z. B. *Abarbanell*, der ein Augenzeuge und Leidensgenosse jener unglücklichen Märtyrer war, die der fanatische Torquemada mit dem Crucifix in der Hand aus dem Lande zu jagen, den König von Spanien und Aragonien gewissermassen *zwang*, die aus Spanien nach Portugal flüchtend, aus Portugal vertrieben, in Neapel eine Zufluchtsstätte suchend, überall das blutige Schwert der Inquisition, geschwungen von christlichen Priestern *im Namen des Kreuzes*, gegen sich gezückt (22) sahen, sollten diese gleichwohl die christliche Religion als eine Religion der Liebe und des Friedens preisen? sie, welche die Bücher des N. T. nicht lesen konnten und auf seinen Inhalt nur *nach den Werken seiner Verkünder schließen mußten*? Und dennoch, was sie sagten, waren Aeüßerungen, die ihnen der Schmerz erpreßte, Klaggeschrei und Jammertöne, aber alle Schriften jener Zeit wenn ihr durchforscht, ihr findet **keine** Aufforderung zur Rache, oder nur zum Hasse, kein einziges Beispiel von geheimen Verschwörungen oder Erlaubnißertheilung zur Ausübung eines Verbrechens, wie man *sonst wohl* in der Geschichte so manche findet. — Nein, Herr Professor, die *Morallehre* des *Judenthums* d. h. der jüdischen Religion, ist rein und über alle Beschuldigungen erhaben, denn daß Princip ist so rein und vollkommen, wie keine Religion der Welt es reiner und vollkommener hat: *Gott ist heilig und der Mensch soll heilig sein*. Eine Religion deren oberstes Princip diese Lehre ist: eine Religion, die als erste und höchste Pflicht von ihren Bekennern fordert: Gott zu lieben, aber nicht aus Sklavenfurcht, zitternd vor seinen Blitzstrahlen, sondern aus kindlicher Ehrfurcht, entstehend aus *Erkenntniß* seiner Allmacht, seiner Herrlichkeit, seiner Liebe, seiner Vollkommenheit und Heiligkeit; Gott zu lieben von ganzem Herzen ganzer Seele und ganzem Vermögen d. h. (nach thalmudischer Auslegung) mehr als dein Leben, als deine Wünsche und als alle deine irdischen Besitzthümer; den *Menschen* zu lieben, aber nicht aus Klugheit, nicht aus Eigennutz, nicht wegen physischer Verwandtschaft oder Gemeinschaftlichkeit des Landes, sondern als Ebenbild, als Kind Gottes, als geistig eins in Gott, dessen Geist uns alle belebt, weil, wer Gott liebt, auch den Menschen lieben müsse und weil in der Liebe zu den Menschen die wahre Liebe zu Gott erst ihre rechte Verwirklichung erhält; den Menschen zu lieben, *wie sich*, für ihn das wollen und nicht wollen, was wir wünschen, wenn wir an seiner Stelle wären, das für uns gewollt oder nicht gewollt (23) würde<sup>12</sup>; *sich* zu lieben, aber nicht aus sinnlicher Selbstsucht, nicht sein thierisches Sein, sondern aus Erkenntniß seines *geistigen Seins* und seiner Bestimmung zur geistigen Selbstvervollkommnung; sich lieben, sein wahres Lebensglück erstrebend auf dem Pfade der Tugend, in geistiger Selbstbeherrschung und Heiligung als den Tempel seines von Gott stammenden Geistes; eine Religion, welche das Weltall als von der Herrlichkeit Gottes erfüllt, als den Wohnsitz des Unendlichen anzusehen lehrt: "der Himmel ist

<sup>12</sup> Das Judentum lehrt, auch den *Sünder* dürfe man nicht hassen, sondern die Sünde. Das Weib Rabbi Meirs erklärte den Vers (Ps. 104 Ende) Gott möge die Sünden vertilgen, dann hören die Sünder von selbst auf.

mein Thron, die Erde meiner Füße Schemel" Jes. 66, 1. "Heilig, Heilig, Heilig ist Gott Zebaoth, dessen Herrlichkeit die ganze Erde füllt," (Jes 6) welche Schonung und Barmherzigkeit gegen Thiere mit aller Strenge fordert und keinem lebenden Wesen einen vermeidlichen Schmerz zu verursachen duldet, eine Religion, die sogar empfindungslose Pflanzen zu schonen befiehlt und gegen jedes der Natur widerstrebende Verfahren nachdrücklichst warnt: eine solche Religion hat ein Moralgesetz daß alle ihre Lästere verstummen müssen, wenn sein Inhalt ihnen offenbar wird. —

Am Wenigsten sollte nun aber, wer das Judenthum kennt, und Sie, Herr Professor, wollen es doch kennen, den Vorwurf der Lieblosigkeit und Ungerechtigkeit gegen Nichtisraeliten ihm zu machen sich beikommen lassen. Wo finden Sie noch eine so liebevolle Fürsorge für den *Fremden* als im mosaischen Gesetze? wie oft, wie nachdrücklich wird von ihm die Vorschrift wiederholt: den Fremden, wie sich selbst zu lieben, ihm hülfreich beizustehen in der Noth, für seine Bedürfnisse, wie für die der einheimischen Armen zu sorgen, ihn ja nicht zu drängen oder zu drücken, ihm ja kein Recht zu entziehen und sich keinerlei Härte oder Gewalthätigkeit gegen ihn zu erlauben. Geist und Herz werden in Anspruch genommen die Vernunft so wie (24) das Mitgefühl sollen zur Heilighaltung dieser Pflicht aneifern. "Ihr sollt den Fremdling lieben, denn auch ihr seid Fremdlinge gewesen im Lande Aegypten." (3. B. M. 19, 33.)<sup>13</sup> Wohl uns, wohl der Menschheit, wenn mancher Staat, manche Menschenklasse sich hierin die mosaische Gesetzgebung zum Muster nehmen wollte! Sie sollen nur aber nicht aufs Wort glauben, ich will einen, gewiß unparteiischen Gewährsmann sprechen lassen: *Michälis*, dem Sie die Kompetenz einräumen werden, hierüber ein Urtheil abzugeben. "Die jüdischen Gesetze, sagt er in seinem mosaischen Rechte (Theil II. § 138), verdienen gewiß den Vorwurf nicht, daß sie einen Haß gegen die Fremden einprägen." Moses gebietet, soviel es ein Gesetzgeber thun kann, *die Fremdlinge zu lieben, und begreift sie ganz ausdrücklich mit unter dem Namen des Nächsten, den man lieben soll, wie sich selbst.*" Sonderlich warnt er, sie nicht zu unterdrücken und stellt Gott selbst als den Rächer und Beschützer der Fremdlinge dar." "Er gab ein eignes Gesetz, das wenigstens Verbrechen von allerlei Art, auf einerlei Weise an Israeliten und Fremdlingen zu strafen befiehlt und macht den Beschluß: **es soll einerlei Recht für den Einheimischen und für den Fremdling bestehen.** Auch vor Gott und beim Opfern sollen Fremdlinge den Einheimischen gleich sein, wenn sie Lust hätten, Opfer zu bringen." Dieses Zeugniß, Herr Professor, können Sie nicht verwerfen, Sie wissen, daß Michälis aus der Quelle schöpfte, und den Juden zu lieb gegen die Wahrheit zu sündigen nicht fähig war. Er war nicht einmal (25) ganz frei vom Vorurtheile gegen die Juden, *aber ehrlich in seiner Wissenschaft.* Darum fällt er auch ein Urtheil über Eisenmengers Buch, aus welchem so viele christliche Theologen ihre rabbinischen Kenntnisse schöpfen, das längst schon

<sup>13</sup> Die Stelle lautet wörtlich: *Wenn bei dir ein Fremder sich aufhält in eurem Lande, so sollt ihr ihn nicht drücken. Wie der Einheimische von Euch (מצב) soll er euch sein, der Fremde, der sich bei euch aufhält und du sollst ihn lieben wie dich selbst, denn Fremdlinge seid ihr gewesen im Lande Mizraim, ich bin der Ewige euer Gott. Ihr sollt kein Unrecht thun im Gerichte, im Maas, in Gewicht u. s. w.*

jeden wahrheitsliebenden und rechtlichen Theologen von dieser Quelle, richtiger: dieser schmutzigen Cloake hätte verscheuchen sollen. - Es lautet: . "Ich halte Eisenmengers entdecktes Judenthum für ein gelehrtes Werk *aber es ist feindselig und ungeerecht*. und wenn einer gegen eine der drei im römischen Reiche eingeführten Religionen etwas dergleichen schriebe: so würde man es eine *Lästerschrift* nennen. Wie wenn Jemand ein "entdecktes Pabstthum" oder "ein entdecktes Lutherthum" schreiben und mit *Weglassung des Guten* wohl der allgemein angenommener Sätze und der Widersprüche gegen Irrthümer, alles aufzeichnen wollte, was jemals irgend einem der schlechten Schriftsteller entfahren, oder was beim Disputiren auch nur einmal mündlich gesagt ist? Was man alsdann den Katholiken Schuld geben könnte, daran doch ihre Religion unschuldig ist, weiß ein jeder; aber gewiß, wir Lutheraner würden eben so schlecht wegkommen, wie die Münsterschen Wiedertäufer." Soweit Michaelis. Ich bitte Sie, Herr Professor, halten Sie diesem Urtheile das entgegen, was Sie nach den stenographischen Berichten S. 521 gesagt haben: Sie werden mir recht geben, es sei erstaunlich, wie Haß und Fanatismus das geistige Auge trübe und Unwahres für Wahrheit zu halten oder hinzugeben veranlasse. Sie wollen jede thalmudische Aeusserung, jeden Ausspruch eines Rabbiners dem Judenthume aufbürden, fühlen aber wohl welchen schlechten Dienst Sie durch Aufstellung eines solchen Grundsatzes dem Christenthume leisten würden und wollen es bei diesem bezüglich christlicher Lehrer nicht gelten lassen. Wie fangen Sie das nun an? Ich will Ihnen Schritt vor Schritt folgen. "Einzelne Lehrer, sagen Sie, haben nicht die mindeste Autorität bei uns Christen, wenn sie nicht mit der Lehre der Kirche zusammen- (26) stimmen." Ist das wahr? Herr Professor! Sie müssen das freilich besser wissen, als ich, aber einen bescheidenen Zweifel werden Sie mir erlauben. Ist nicht jeder katholische Priester eine Autorität für seine Gemeinde? jeder Bischof für seine Diöcese? Glauben Sie nun das Volk werde erst untersuchen, ob eine Lehre derselben mit der Lehre der Kirche zusammenstimmt? Und ist die Lehre der Kirche in allen Punkten so klar, so präcis, daß gar keine Zweideutigkeit möglich ist? und wenn nun Priester oder Bischöfe im Voraus Ablaß für Vergehungen ertheilten, die erst später begangen werden sollten, war das zusammenstimmend mit der Lehre der Kirche, oder nicht? Und wenn nun — man verzeihe mir diese Fragen aber — mit Herrn Allioli zu reden — ich bin herausgefordert worden, wir sind angegriffen und müssen uns vertheidigen — wenn nun ein Pabst, der doch die Macht hat zu binden und zu lösen, gut hieße und lehrte, was die Moral nicht gut heißt, hatte er auch nicht die Autorität? Sie werden das besser wissen, ich will also hierüber nicht weiter sprechen. Aber nun sagen Sie: "Etwas Anderes ist es mit den thalmudischen Lehren. Der thalmudische Lehrer, der im Thalmud auftritt, spricht, *wenn er die Tradition ausspricht*, göttliche Lehre aus." Was ist nun da Anderes. Ich sage ganz mit Ihren Worten mutatis mutandis: "Einzelne thalmudische Lehrer haben nicht die mindeste Autorität bei uns Israeliten wenn sie nicht mit der Lehre der (jüdischen) Kirche zusammenstimmen. Was ist nun da anders? Und das, mein Herr Professor, verstehe ich nun besser! "Der thalmudische Lehrer spricht

göttliche Lehre aus“ sagen Sie. Welcher? *"der die Tradition ausspricht"* setzen Sie hinzu. Wenn er aber Tradition ausspricht [ausspricht], so spricht er nichts, was nicht mit der Lehre der Kirche zusammenstimmt, und spricht er etwas, was mit ihr nicht zusammenstimmt, so hat er die Tradition nicht ausgesprochen. Sie selbst sagen ja, "nur die auf Moses zurückgeführte Tradition ist die ächte" sie muß al- (27) so mit der Lehre dieses Propheten übereinstimmen. Im andern Falle ist es keine Tradition und der sie ausspricht, *spricht keine* göttliche Lehre aus, ist also *keine Autorität*. Was ist nun anders? Hier liegt eine Täuschung zu Grunde und Sie haben die Sätze so eingeschachtelt und auf Schrauben gestellt, daß man stark versucht ist, an eine absichtliche zu denken. Besonders weil Sie nun fortfahren; "Es ist irrig im Referat gesagt, daß im Thalmud nicht Lehren enthalten seyen, welche für Nichtjuden für die Persönlichkeit, für das Eigenthum der Nichtjuden höchst präjudicirlich erscheinen können." Abgesehen von der Unwahrheit, will ich einmal annehmen, es sei so, so haben ja "einzelne Lehrer nicht die mindeste Autorität bei uns, *wenn sie nicht mit der Lehre der Kirche zusammenstimmen*." Was haben Sie nun damit gesagt? Diese Stellen stimmen mit der Lehre der Kirche nicht überein, haben also keine Autorität. Doch ich verstehe Sie. Wie ein geschickter Eskamotage schieben Sie mit aller Geschwindigkeit an die Stelle *des* thalmudischen Lehrers, der die Tradition ausspricht, *die* thalmudischen Lehren und dann - den Thalmud überhaupt. Sie schließen ohngefähr so: die Tradition ist göttlich und steht im Thalmud, folglich ist Alles was im Thalmud steht, göttlich. Eine hübsche Logik. Was quälen Sie sich mit solchen Trugschlüssen. Sie täuschen ja doch Niemanden. Sie suchen das Judenthum herabzuwürdigen und verunglimpfen es, um die Emancipation zu vereiteln. Mein Gott, wir wissen recht gut und alle Welt weiß, daß nicht unser Charakter und nicht der Thalmud das Hinderniß ist: Sie wollen uns nicht emancipiren, weil wir - *keine Christen, keine Katholiken* sind. Das ist Ihr wahrer Grund, denn sind Juden die sich taufen lassen, hernach anders und besser? Nein, euer Fanatismus, eure Intolleranz ist es, die euch zu Gegnern der Emancipation macht und sollten die Protestanten jetzt emancipirt werden, ihr würdet nicht minder Gegner sein. Hat man davon nicht Beweise genug? Was verscheuchte die Protestanten aus, dem Zillerthal? (28) Ihre Handelssucht oder hatten sie auch einen Thalmud? Das Judenthum wollt ihr erniedrigen, und wie erhaben steht es da gegenüber — nicht der christlichen Religion — aber der eurigen — **eurer** Christlichkeit! Ihr macht im Jahre 1850 den Juden die Gleichberechtigung streitig, und die Religion dieser Juden hat 1500 vor der chr. Z. R. also vor 3350 sage *vor drei Tausend drei Hundert und fünfzig Jahren* Gleichberechtigung für alle als Religions- und Staatsgesetz verkündet. Ja, das Judenthum wollte *Gleichberechtigung* im jüdischen Staate auch für *Nichtisraeliten*; und so strenge von dem Israeliten Befolgung der Cermonial- oder Cultusgesetze verlangt wurde, für den Nichtisraeliten gebe es nur eine *Bedingung: Anerkennung des Monotheismus*, oder was dasselbe<sup>14</sup> ist: des *Moralgesetzes* und nicht einmal des

---

<sup>14</sup> Ich denke nicht, erst beweisen zu müssen, daß Monotheismus und wahre Sittlichkeit als identisch betrachtet werden können. Im Monotheismus wurzelt einzig und allein die wahre Ethik. Der Naturalismus des

strengen jüdischen, sondern des allgemeinen menschlichen, bekannt unter dem Namen der noachitischen Gebote. Der Kürze halber will ich eine weitläufige Beweisführung unterlassen, erinnere nur, daß, da alle Israeliten Theil an dem Lande hatten, unter dem Fremden (ger) nur der Nichtisraelite verstanden sein konnte, daß, da hiebei auf den Aufenthalt in Aegypten hingewiesen wird, wo die Israeliten Fremdlinge (gerim) waren, solche Nichtisraeliten darunter verstanden sein müssen, die nicht bloß aus einem andern Heimathlande stammen, sondern auch einer andern Religion angehören. Sie konnten wohl ganz im *Judenthum* eintreten mit Ausnahme einiger Völkerschaften, wie Ammoniten und Moabiten, ganz mit den Juden sich verschmelzen: aber sie brauchten es nicht, ja man durfte sie nicht zu veranlassen suchen, (29) weil man keine Proselyten wollte, die nicht aus innigster und heiligster Ueberzeugung zum Eintreten in das Judenthum sich entschloßen.<sup>15</sup> Das ist nicht bloß biblisch, sondern auch thalmudisch. Der Thalmud und mit ihm alle späteren Rabbiner lehren, daß der Nichtisraelite, welcher die sieben (sogenannten noachitischen) Gebote beobachtet ein Frommer (Chasid) sei und der künftigen Welt theilhaftig. Nur der Israelite hat die Cerimonial-Gesetze zu beobachten, zur Frömmigkeit des Nichtisraeliten gehört nur Beobachtung des *Moralgesetzes*, das in jenen genannten sieben Geboten

Heidenthums konnte auch ethische Gesetze geben, aber er selbst ist nicht ethisch und kann von ihm sonach wohl unmöglich jene Heiligkeit der Sittlichkeit ausgehen, die den Menschen als Ebenbild Gottes adelt.

<sup>15</sup> Herr Sepp stellt zwar S. 503 in Abrede, daß überhaupt Jemand Jude werden könne, selbst wenn er sich beschneiden ließe und fabelt etwas von den 12 Stämmen, woraus kein Mensch klug werden kann. Das kann aber auch nur ein Mann, wie -- -- Herr Sepp, der uns 80 bis 100 Feiertage haben läßt, obwohl wir, den Sabbath abgerechnet, nur 7 sage sieben biblische und sechs rabbinische *wirkliche* Feiertage haben. Herr Sepp ist so ganz ohne alle Wahrheitsliebe, daß er keine Widerlegung verdient. Nur diese Anmerkung will ich ihm widmen. Es fällt mir nicht ein, alle seine Unwahrheiten aufzählen zu wollen, mein Büchlein würde zu stark werden. Eines nur will ich noch anführen, weil es gar zu charakteristisch ist. Herr Sepp läßt den Christen dem Juden *die Ehe* mit einer seiner Angehörigen anbieten und letzteren erwidern: das darf ich nicht, ich darf mich nur verheiraten mit Angehörigen meines Volkes; er läßt ihm dann das Anerbieten machen, den Juden auf seinem Kirchhofe *feierlich zu beerdigen*. Das läßt er auch den Juden mit den Worten ablehnen: Das darf auch nicht sein, denn jeder Umgang mit dir macht mich unrein (er selbst, wenn ich mich nicht irre, erzählt, daß er mit vielen Juden Umgang gehabt habe), ich darf selbst im Grabe nicht bei dir ruhen." Also *die Juden* verweigern die Ehe mit den Christen? Die [Druckfehler; die] Juden verweigern es, auf christlichen Kirchhöfen sich beerdigen zu lassen? Sollte man nicht meinen, die Confession, der Herr Sepp angehört, hält Ehen mit Juden für *zulässig* und würde freudig mit Juden einen gemeinschaftlichen Beerdigungsplatz einrichten. Ich will von den unzähligen Bullen und bischöflichen Befehlen gegen Ehen zwischen Christen und Juden schweigen, woraus deutlich hervorgehet, daß solche Ehen bestanden und schon damals von Seilen der Juden kein Hinderniß war, (ich will indessen an die Erklärungen des Pariser Sanhedrin und der Braunschweiger Rabbinerversammlung, die Herr Sepp kennt und anführt, erinnern) dieser Mann, der einer Parthei angehört, welche ganz Deutschland in Allarm setzt wegen gemischter Ehen, zwischen zwei christlichen Confessionen, welche die Kinder solcher Ehen Bastarde nennt, welche den Saamen der Zwietracht in die Familien solcher Ehen zu streuen beschuldigt wird, welche *keinen Protestanten mit Glockengeläute beerdigt*, welche — doch, es könnte scheinen, ich wollte anklagen und das will ich nicht - dieser Mann erdreistet sich, so zu sprechen, als wenn nur von Seite des Judenthums das Hinderniß wäre, der Katholicismus und namentlich seine Parthei weder gegen die Ehen zwischen Juden und Christen noch gegen die feierliche Beerdigung des Juden auf dem christlichen Kirchhofe ein Hinderniß entgegen stünde! Muß eine solche Falschheit nicht indigniren und ist eine solche Sprache nicht höchst, höchst charakteristisch? Wohlan, Herr Sepp und Consorten! Das Synedrium zu Paris hat erklärt: "die Vermischung mit Christen ist nicht gesetzlich untersagt. Das alte Gesetz, sich mit Fremden nicht zu verheiraten, betreffe bloß die Heiden. Eine zwischen Juden und Christen eingegangene Ehe werde von den Rabbinern [Druckfehler; Rabbinen] als gültig betrachtet." Die Rabbinerversammlung zu Braunschweig hat erklärt: ["]Die Ehe eines Juden mit einer Christin, die Ehe mit Angehörigen monotheistischer Religion überhaupt ist *nicht verboten*, wenn den Eltern von den Staatsgesetzen gestattet ist, die aus solcher Ehe erzielten Kinder auch in der israelitischen Religion zu erziehen." Protokolle S. 73. Wohlan! steht von Seiten Ihrer Kirche auch kein Hinderniß entgegen? Sollten wirklich jene Verbote aufgehoben sein? Nun, dann wären wir ja über diesen Punkt im Reinen. Also erklären sie sich!

zusammengefaßt ist. Es sind folgende:

- 1) Anerkennung eines höchsten Wesens als Gott.
- 2) Heilighaltung des göttlichen Namens (also nicht falsch schwören, keinen der Gottheit unwürdigen Kultus ausüben u.s.w.)
- 2) Den Nächsten weder zu tödten noch zu verwunden;
- 4) nicht zu stehlen und zu betrügen;
- 5) die Gerechtigkeit zu handhaben, der Obrigkeit gehorchen;
- 6) sich keines Ehebruchs und keiner Unkeuschheit schuldig zu machen und
- 7) nicht eher vom Fleische eines Thieres zu essen, als bis dieses wirklich todt ist (also Mitleid gegen die Thierwelt).

"Wer diese sieben Gebote annimmt, sagt Maimonides, und sorgfältig beobachtet, der gehört unter die Frommen (31) der Nationen der Welt und hat Theil an der kommenden Welt."

Die Beobachtung dieser Gebote zu fordern hat gewiß jeder Staat das Recht und die Pflicht. Aber möchten Sie doch, Herr Professor, nicht unbeachtet lassen, wie auch hieraus die Wichtigkeit der Moral, der Sittlichkeitsgesetze im Judenthume, als wesentlichster Bestandtheil erhebt! In jeder Religion will der ihr treu ergebenen Bekenner und namentlich ihr Stifter, daß dieselbe auch von Anderen anerkannt werde, und wenn ihm auch Proselytenmacherei noch so fremd ist, so wünscht er, in der Ueberzeugung von deren Wahrheit und Vortrefflichkeit, daß auch andere auf dem Wege der Ueberzeugung für dieselbe sich erklären möchten! Wenn nun die jüdische, frei von allem Proselytenwesen, es *untersagt*, Andere zur Annahme zu verleiten und auch *ohne diese* die Gleichberechtigung einräumt, dagegegen die Beobachtung der Morallehre als unerläßliche Bedingung feststellt: können Sie noch zweifeln und in Abrede stellen, daß in der jüdischen Religion das Moralgesetz das Wesentliche sei? ferner wollen Sie beachten daß diese Vorschriften als für *alle Menschen, für alle Nichtisraeliten, Noachiten*, dem Noah schon geboten wurden. Unter diesen sind aber natürlich *auch die Israeliten* und es wird daher öfters im Thalmud darauf Bezug genommen, mit den Worten: Kann es denn etwas geben, was dem Noachiten verboten und dem Israeliten erlaubt wäre? Sie sehen also auch daraus, daß die jüdische Religion Moralität und namentlich Redlichkeit *gegen alle Menschen* für den Israeliten vorschreibe. — Ich will deßhalb aber durchaus nicht in Abrede stellen, daß im Thalmud und in den rabbinischen Schriften Aeusserungen einzelner Rabbiner vorkommen, die nicht im Einklange stehen mit dem Geiste der jüdischen Religion und der Strenge seines Moralgesetzes, die ich nicht vertreten will, vielmehr verwerflich finde und tadle. Aber es sind Aeüßerungen Einzelner, haben keine Autorität und *gehören nicht zur jüdischen Religion*.

(32) "Doch, wendet man ein, sie stehen einmal in den Büchern jüdischer Rabbiner, dieser und jener liest sie und kann hiedurch sich irre leiten lassen."

Das hat vor einigen Jahren Herr Professor Hartman von Rostock schon vorgebracht, der seine aus Eisenmenger und ähnlichen Pfützen gesammelten Citaten gerne auskramen wollte, um glauben zu machen, daß er ein Kenner des



Judenthums und der jüdischen Theologie sei, aber dadurch nur seine Unkenntniß kund gethan. Herr Dr. Salomon hat ihm seine Halbwissenheit nachgewiesen.

Hören Sie, was dieser Ihrem Collegen entgegnete:

"Noch nie hat ein jüdischer Gerichtshof den Betrug gegen einen Christen gerechtfertigt oder auch nur vertheidigt und so emsig Sie auch im Thalmud und in anderen rabbinischen Schriften nach schädlichen und gehässigen Sätzen einzelner Rabbiner suchen mögen, Sie werden keinen einzigen finden, der das schädliche zum *Grundsatz* zur *Regel* stempelt. Und wenn Sie *alle Bibliotheken rabbinischer Schriften*, die ehemalige Oppenheimersche, die jetzt in Oxford sich befindende, nicht ausgenommen — durchblättern und excerpieren: so finden Sie keinen einzigen Ausspruch ähnlich etwa dem des Pater *Benedict Sattler*, z. B. in dessen *Ethica christiana*, nach welchem es erlaubt ist: " "einem Andern *das Leben* zu nehmen, wenn man seine eigne Ehre und seinen guten Ruf *nicht anders* zu retten vermag, da die (eigne Ehre ein noch höheres Gut ist, als das Leben (des Nächsten!) und da gegen denjenigen, der unsere Ehre angreift (auch wenn wir ihm früher die seinige genommen haben!!) gleiches Recht der Nothwehr erlaubt sein muß, wie gegen einen Räuber." "

"Und dieses Buch, und dieser Grundsatz, mein Herr Professor! *ist bei Weitem nicht so alt, wie der Thalmud oder der Maimonides*, oder ein anderes von Ihnen citirtes Buch; denn die erwähnte *ethica christiana* ist cum permissu superiorum 1789, schreibe Siebzehnhundertneun und achtzig gedruckt und in 6 Bänden erschienen, und dient noch *jezt* an vielen Orten als beliebtes Hand- (33) buch einem guten Theile der alten und jungen katholischen Geistlichen *zum Unterrichte*." Sie werden sagen: "Einzelne Lehrer haben ja nicht die mindeste Autorität bei uns Christen und folglich auch ihre Bücher nicht: doch wie, wenn sie cum permissu superiorum zu deutsch: "*mit Erlaubniß der Oberen*" herausgegeben sind?

"Dieser und jener liest sie" wird gegen uns geltend gemacht, kann man das nicht mit weit größerem Rechte, von einem Buche, das als *Handbuch* dient? Doch lesen Sie weiter: "1817 am 26. November machte der Ihnen gewiß nicht unbekante Mordpriester *Riembauer* von jenem sauberen Grundsatz Gebrauch, um sich von den begangenen Mordthaten zu — reinigen. Und wäre auch nur ein solches Beispiel (leider gibt es deren unzählige) in der Christenheit vorhanden, das so ins Leben eingreift und aus dem Leben gegriffen ist, es müßte *Sie und, alle Ihresgleichen zum Schweigen bringen*. Können Sie mir aber Einen solchen Lehr- und Grundsatz in den ältesten rabbinischen Büchern auffinden: so betheuere ich Ihnen, daß ich den Scheiterhaufen selbst mitbauen und anzünden will, auf welchem alle — rabbinische und thalmudische Schriften den Flammen übergeben werden sollen. Dringen Sie nur besser in den Geist des Thalmuds ein; lernen Sie nur erst streng unterscheiden, zwischen den Aussprüchen eines *Einzelnen*, der oft auf der Stelle widerlegt und verworfen wird und den Aussprüchen der Vielheit; lernen Sie erst den Unterschied kennen, der zwischen den Behauptungen in der *Hagada* und in der *Halacha* Statt findet, verschaffen sie sich erst *deutliche*, wo möglich klare Begriffe von dem, was die *Rabbiner*

*[Druckfehler?; Rabbinen] von Sinai abgeleitet haben wollen* (halacha lemosche misinai) überzeugen Sie sich erst durch ein *gründlicheres Studium*, daß in dem 12 folianten starken Buche Scherz und Ernst, Erhabenes und Gemeines, Wahres und Falsches neben einander sich befindet, und daß man also, um für seine Behauptungen thalmudische *Belege* zu finden, den Charakter aller dieser Doktrinen kennen muß; erwägen Sie ferner, zu *welcher* (34) *Zeit* die Bücher gesammelt worden, und wie es in derselben um das Christenthum und seine Bekenner stand; gehen Sie mit mehr kritischem Geiste und mit weniger *Vorurtheile* an das Studium dieser Bücher, und schreiben Sie selbst einem *Burtorf* nicht blindlings nach, sondern sehen mit eigenen Augen: so werden Sie bei der Auffindung und Zusammenstellung von Aussprüchen und Stellen weit behutsamer, humaner, oder, wenn Sie lieber wollen, christlicher zu Werke gehen: Sie werden alsdann Ihre Kenntnisse in der hebr. rabbinischen Literatur zum Einreißen und Zerstören der unzähligen Vorurtheile, die seit Jahrtausenden gegen uns herrschen, anwenden, nicht aber, *wie Sie es gethan um diesen Vorurtheilen neue Nahrung und noch tiefere Wurzeln zu verschaffen, damit Sie sich bei dem gelehrten und ungelehrten Pöbel beliebt und — wie weiland Eisenmenger — berühmt machen.*" So Herr Dr. Salomon. Und was meinen Sie, Herr Professor! scheint Alles dieses nicht *ganz wie für Sie geschrieben?* Sie wollen die jüdische Religion für Alles verantwortlich machen, was ein jüdischer Rabbiner gesprochen, geschrieben, gethan, wenn es auch mit ihren Lehren im Widerspruche steht, was aber Priester, Mönche, Bischöfe und Päbste gelehrt oder gethan haben, das soll die Kirche nichts angehen, wenn es auch der Moral entgegen ist. *Hierin* bin ich und ist alle Welt mit Ihnen einverstanden, aber Sie müssen uns ein gleiches Recht widerfahren lassen. Weit weniger noch, als im Christenthume, kann im Judenthume von der Autorität einer *Person* die Rede sein. *Die höchste Autorität ist die Lehre.* Ihr ist jeder, der Gelehrteste, wie der Ungelehrte, der Hohepriester und das Oberhaupt der Schule nicht ausgenommen unterworfen. Im Judenthume giebt es *Niemanden*, der die Macht hat zu binden und zu lößen, *dem Gesetze entgegen.* Wohl sind Abänderungen zulässig, aber wieder nur nach dem im Gesetze gegebenen Normen, und zwar hinsichtlich der *Cermonial-Gesetze nur, keineswegs aber hinsichtlich der Moralge-* (35) *setze. Es gab niemals in der Welt einen Israeliten, der gesetzlich die Autorität gehabt hätte, eine unmoralische entgegen der göttlichen Lehre, pflichtwidrige Handlung zu erlauben.* Und wenn es Einer gewagt hätte, er würde für einen Abtrünnigen gehalten worden sein! Wie das die Kirche hält, geht mich nichts an, aber daß es im Judenthume sich so verhalte, dafür verpfände ich mein Wort und meine Ehre.

Ganz für Sie geschrieben ist aber auch das Urtheil, das Herr Dr. S. über weiland Hartmanns Kenntnisse im Gebiete der jüdischen Theologie fällt. Auch Sie scheinen mir in diesem Gebiete nicht sehr heimisch zu seyn, wenigstens sind Ihre hierauf bezüglichen Aeüßerungen zum größten Theile ganz irrig. Sie reden von einer angenommenen und nichtangenommenen Halacha. Wenn dieses lediglich ein theoretischer Irrthum wäre, ich würde vielleicht schweigend

darüber hinweggehen, jedenfalls nur schonend ihn berichtigen. Sie machen aber hievon eine höchst wichtige praktische Anwendung, und müssen mir daher schon erlauben, daß ich etwas länger dabei verweile.

Um den thalmudischen Satz: "dina demalchutha dina," der bei Widerlegung feindseliger, dem Thalmud und anderen rabbinischen Schriften entnommenen Argumente von *entscheidender* Wichtigkeit ist, indem er dem Staate, *wie das bei keiner andern Religion* der Fall ist, die Garantie giebt, daß die Religion mit ihm und seinen Gesetzen *gar nie* in Collision kommen kann, es müßte denn --- was natürlich nicht zu besorgen ist --- diese die Religion selbst in ihrer Ganzheit oder ihrem Wesen zu vernichten beabsichtigen, um diesen Satz, dessen Wichtigkeit Ihnen wohl einleuchten mochte, zu entkräften, sagen Sie: es gäbe eine angenommene und nicht angenommene Halacha, "was hindert den Juden, die Lehren anderer Rabbiner, welche dem Spruch: "dina demalchutha dina" das Gesetz des Staates ist Gesetz" nicht beipflichten, zu seiner Handlungsnorm zu machen? Gesetzt, es gebe eine angenommene und nicht angenommene Halacha, so fragt sich erst, zu welcher dieser Satz gehört und erst wenn *nachge-* (36) *wiesen* ist, daß es Rabbiner giebt, die ihm *nicht* beipflichten, hat die von Ihnen gestellte Frage einen Sinn. Da Sie dieses aber noch nicht erwiesen haben, so begehen Sie eine *petitio principii* oder deutsch gesagt, Sie erlauben sich einen Luftsprung, der gar nicht redlich ist. Uebrigens bin ich so frei, Ihrer ganzen Behauptung zu widersprechen, selbst auf die Gefahr hin, von Ihnen als "Nichtunterrichteter" bezeichnet zu werden. Sie mögen es nun im Pinner oder sonst wo gelesen haben, *es ist nicht wahr*, so wie es auch nicht wahr ist, daß der Thalmud aus *Mischna, Gemora* und *Thosphoth* besteht, oder die *Mischnah* über der *Thorah* und die *Gemora* über der *Mischnah* stehe. Wissen Sie, Herr Professor! daß Sie sich mit solchen Behauptungen recht lächerlich machen? Wenn Sie das einem Thalmudschüler von 8 Jahren sagen: der Thalmud besteht aus *Mischnah, Gemora* und *Thosphoth*, er wird Ihnen ins Gesicht lachen und wissen, daß Sie noch niemals unmittelbar aus dem Thalmud selbst schöpften. Es lautet gerade so, als wenn Jemand sagen würde: die Bibel besteht aus den mos. Büchern, den Propheten, Hagiographen und Anmerkungen des *Allioli*, weil er zufällig eine Bibel mit Ihren Anmerkungen in die Hände bekommen hätte. Die *Thosphoth* sind im Thalmud beigedruckt, das mögen Sie wohl gesehen haben, aber sind so wenig ein Bestandtheil des Thalmuds, als der *Commentar Raschi's*, der ebenfalls beigedruckt ist, oder sonst ein *Kommentar* Bestandtheil des Buches genannt werden kann, das er *comendirt* und dessen Text beigedruckt ist. Die *Thosphoth* sind *Glossen* oder *Zusätze*, aber nicht zum Thalmud, sondern zu dem *Commentare* den der *Rabbi Salomon, Raschi* genannt, (lebte im 11. Jahrh.) verfaßte. Sie sehen Herr Professor! Sie haben sich arg vergaloppirt und Ihre Unkenntniß außerordentlich bloß gestellt, so daß mit gutem Gewissen der redliche Forscher auf diesem Gebiete Ihnen wenig Vertrauen mehr schenken kann. Denn wissen Sie nur: zwischen der Zeit der Herausgabe des *Thalmuds* und der, in welcher die Gelehrten lebten, von welchen diese *Glossen, Thosphoth* ge- (37) nannt, herrühren, und von Ihnen irrthümlicher Weise *Bestandtheil des*

*Thalmuds* genannt werden, *liegt ein Zeitraum von mehr als 800 Jahren.* – Ich kann mir indessen Ihren Irrthum erklären. Sie haben irgendwo gelesen daß die Thosephtha zum Thalmud gehöre und meinten Thosphoth und Thosephtha wären eins.<sup>16</sup> Nun ist zwar auch die Thosephtha kein Bestandtheil des Thalmuds, sondern gehört bloß der *thalmudischen* Zeit an und hat einen Thalmudlehrer Rab Chija, (lebte im 3ten Jahrh.) zum Verfasser; aber wenn es auch wäre, ist es jedenfalls ein quid pro quo, daß Sie gegen den *Thalmud* etwas beweisen wollen mit einer Stelle in Thosphoth, welche nicht zum Thalmud gehört, weil die Thosephtha zum Thalmud gehöre, die mit Thosphoth weiter nichts gemein hat, als die Buchstaben ihrer Namen.<sup>17</sup>

Der Thalmud hat seiner *Form* nach *nur* zwei Bestandtheile: Mischna und Gemara. Seinem *Inhalte* nach hat er ebenfalls zwei Bestandtheile, die jedoch einem gemeinsamen Begriffe subsumirt werden können, dem des Midrasch oder der *Auslegung*. Sein Haupt und wesentlicher Inhalt ist Auslegung der Bibel. Es gab nun eine zweifache Auslegung, eine gebundene und eine freie, jene hieß halacha, diese die Hagadah. Jene, die halacha (Regel, Richtschnur hebr. mischpoth Targum erod 21, 9<sup>18</sup>, und diese die hagadah, (Gesagtes) sind im Thalmud wohl äußerlich nicht geschieden, aber ihrem Inhalte nach so deutlich unterschieden, daß wer den Thalmud zu lesen wirklich versteht, auch *sehr wohl weiß*, was der Halacha und was der Hagadah angehört. Später hat man sie sogar auch äußerlich geschieden und ist sowohl die Halachah als auch die Hagadah gesondert vorhanden. Sie haben, (38) Herr Professor, wie es scheint, hier wieder die Unterscheidung zwischen halacha und hagada verwechselt mit einer Unterscheidung zwischen angenommener und nicht angenommener Halacha.<sup>19</sup> Aber nur die erstere ist richtig, die letzere [letztere] dagegen ist falsch, wie Sie bald sehen werden. Sie berufen sich zwar auf Herrn Pinner; Pinner und immer Pinner! Meinen sie denn dieser Pinner ist unser Pabst und seine Worte gelten für untrüglich? Ob Sie nicht vielleicht Pinner selbst mißverstanden haben? Es ist wohl möglich, sogar wahrscheinlich (ich habe das Buch nicht, aber uns ist es ganz einerlei, ob Sie oder Pinner es sagt. Wir halten uns an dem Thatsächlichen, Geschichtlichen und Wahren. Ich will Ihnen nun einmal den Unterschied zwischen Halacha und Hagada klar machen, und Sie werden sich selbst überzeugen, daß die Unterscheidung und Ausscheidung nicht, wie Sie glauben, "sehr schwer" ist, sondern sehr leicht. Die Halacha, oder auch halachische Exegese ist jene Auslegung der Bibel, welche die für das praktische Leben in der Bibel enthaltenen gesetzlichen Vorschriften zum Objekte hat, welche, um

<sup>16</sup> Hebräisch werden beide mit gleichen Buchstaben geschrieben und punktirt sind bekanntlich die rabbinischen Schriften nicht. Eine solche Verwechslung ist daher für den *Anfänger* leicht möglich und auch sehr verzeihlich, nämlich תוספתא kann eben so gut Thosphoth als Thosephtha heißen.

<sup>17</sup> Uebrigens habe ich auch im Taktat Sanhedrin Fl. 57, 1 nachgeschlagen und *nichts* gefunden.

<sup>18</sup> Siehe Zunz "Gottesdienstliche Vorträge der Juden" Kap. 3 u. 4

<sup>19</sup> Ihre malitiöse Verdächtigung der Rabbiner S. 528 der stenogr. Berichte will ich unbeachtet lassen. Wer andere verdächtigt, schmäht sich nur selbst. Der arglose Mensch, ohne Falsch und Tücke verabscheut Verdächtigungen. Bei dieser Debatte schien leider gewissen Leuten

alles erlaubt. Nur das sei ihre Strafe, daß ich Ihnen die Worte des Thalmuds ans Herz lege: הוה דן את כל אדם לכף זכות d. h. „beurtheile jeden Menschen nach der guten Seite oder verdächtige nicht! und: החושד בכשרים לוקה בגופו und: wer gegen Unschuldige Verdacht hegt, schlägt sich selbst." (Thalmud Sabbath S.17, a und Moed Katan S. 18 b).

kurz und anschaulich mich auszudrücken, die sogenannten Thariag Mizvoth (613 Ge- und Verbote) detaillirt fürs praktische Leben feststellten. Von ihr sind also Erzählungen und Religionswahrheiten als Gegenstand der Exegese ausgeschlossen. Ihr Zweck ist Feststellung des *Gesetzes*, worin es besteht und seine Beobachtung zu bestehen habe, dann die damit verbundenen *Casualfragen*. Diese Auslegung war nun gebunden, aber nicht bloß durch den *Text der (39) Bibel* selbst, sondern es war auch das subjektive Urtheil, seine individuelle Auffassung und hermeneutische Auslegung des Textes durch die *Tradition* beschränkt. Die Tradition (Ueberlieferung auch Kabbalah genannt) beruht nämlich auf der gewiß auch richtigen, Voraussetzung, daß Moses dem Volke das geschriebene Gesetz nicht gegeben habe, ohne die darin befindlichen unklaren und unbestimmt gelassenen Vorschriften zu erklären, welche Erklärung, um nicht wieder, wie jedes Geschriebene, später einer Erklärung zu bedürfen, mündlich fortgepflanzt wurde und werden sollte von Geschlecht zu Geschlecht. Hiedurch war Uebereinstimmung und Einheit gesichert, denn es mußte jeder sich den Aussprüchen deren, beugen, welche die Träger der Tradition waren, und mit der Erklärung: "so habe ich *gehört*" war jede Controverse gänzlich abgeschnitten. Die von Moses gegebene Erklärung konnte jedoch unmöglich für alle Fälle ausreichend sein und für alle Zukunft, auch würde trotz der sorgfältigen Bewahrung der Tradition, für selten vorkommende Fälle die ursprüngliche mosaische Erklärung vergessen und es blieb nichts übrig, als durch exegetische Behandlung [?] des Textes nachzuhelfen. Auch hier war indessen [?] keine freie Exegese gestattet, sondern es mußten jene exegetischen [?] Regeln beobachtet werden, welche selbst als traditionell [?] gelten. Doch war hiebei schon ein Auseinandergehen der Ansichten und Meinungen möglich. Noch mehr [?] war dieses der Fall, als in Folge der vielfältig veraenderten [?] Zustände und Lebensverhältnisse ganz neue Fragen entstanden und Casualien vorkamen, über welche weder die Tradition, noch die traditionelle Exegese genügenden Aufschluß gab. Hier mußte man theils durch freie Auslegung des Textes, theils durch Analogien, theils durch Schlüsse [?] aus früheren Fällen u. s. w. eine Antwort zu ermitteln [?] suchen. Ganz natürlich war hiedurch noch mehr Gelegenheit gegeben, daß verschiedene Ansichten sich geltend machten. Was war nun da zu machen? Es mußte doch eine Entscheidung gegeben werden und Uebereinstimmung brauchte [?] man auch. Es wurden daher für die letzteren [letzteren] Fälle (40) bestimmte Regeln festgesetzt, nach welcher Ansicht zu entscheiden sei. Diese Entscheidung heißt ebenfalls *halacha*.<sup>20</sup> Das Wort halacha hat sonach eine doppelte Bedeutung, einmal, wie oben angeführt, die Auslegung für die Praxis an sich und dann bei Contraversen oder strittigen Punkten der Beschluß die Entscheidung für die Praxis. Es gibt nur wenige Fälle des Zweifels oder der Ungewißheit, wie die halacha sei. Großentheils ist im Thalmud schon entschieden, und wo dieses nicht ist,

---

<sup>20</sup> Hierin scheint mir der Schlüssel zu der Confusion zu liegen, in welchen Herr Allioli sichtbarlich sich befindet. Von dieser doppelten Bedeutung weiß er nicht und verwechselt daher das Wort in seinen verschiedenen Bedeutungen, wie er auch vermuthlich Thosphoth und Thosphtha verwechselte.

reichen die gegebenen Regeln meistens aus. Doch gibt es auch einige Fälle, wo die halacha (d. h. in der zweiten Bedeutung: Beschluß über den einzelnen Fall, zweifelhaft und spätern Ansichten Gelegenheit zur eignen Forschung geblieben ist. Weit entfernt aber, daß diesen irgend ein willkürliches Verfahren gestattet ist, so müssen auch sie vielmehr wieder nach den in der halacha feststehenden Regeln entscheiden.

Ganz anders dagegen ist es bei der Hagada — oder auch hagadischen Auslegung. Ihr Gegenstand oder Objekt ist zunächst der Theil der Bibel, welcher sich *nicht* aufs praktische Leben bezieht, wie z. B. die Erzählungen, die theoretischen Lehren oder auch die ganze Bibel, insofern der Text, ohne Beziehung auf die Praxis ganz einfach erläutert werden soll, oder endlich insofern der Zweck der Auslegung nicht Feststellung des Gesetzes ist, sondern Belehrung des Geistes, Bildung des Herzens, Erweckung des religiösen Sinnes Aufmunderung zur Ausübung des Guten, Stärkung in der Hoffnung und Tröstung im Schmerze, mit einem Worte: die *Religiosität* des Volkes. Der hagadische Ausleger ist *frei* und *ungebunden* er läßt ganz von seiner subjektiven Auffassung sich bestimmen, deutet mit seinem Verstande, sprachlich, symbolisch oder auch bildlich, schmückt seinen Vortrag mit Parabeln und Legenden, bedarf keiner persönlichen Autorität und (41) stützt sich nicht auf persönliche Autoritäten. Seine Auslegung muß ihren Werth in sich haben, oder er ist ein vorübergehender und schwindender, während in der Halacha Bleibendes einwickelt wird, das im praktischen Leben sich sichtbar macht und von der Autorität der Behörde, Schulen und Gesetzeslehrer getragen wird.

Hienach sind also Halacha und Hagada sowohl durch ihren Gegenstand, als durch die Art und Weise der Behandlung, als auch durch den dabei beabsichtigten Zweck verschieden, und dennoch soll ihre Unterscheidung "sehr schwer" sein? Es braucht Niemand ein Sachkenner zu sein, um das Irrthümliche dieser Meinung einzusehen. Wer freilich sich für einen Thalmudkenner hält, weil er nothdürftig im Thalmud zu buchstabiren vermag, der mag sich hiezu nicht befähigt fühlen, aber kein wirklich Thalmudkenner wird in Verlegenheit sein, wenn er bestimmen soll, was der Halacha und was der Hagada angehört. Wahr ist, es kann der Gegenstand der Halacha auch zum Gegenstande der Hagada gemacht werden. Wenn ich z.B. den Vers 2. B. M 12, 19 daß am Pesach kein gesäuertes, sondern ungesäuertes Brod gegessen werden soll *für die Praxis* erkläre, *welches* Brod ein gesäuertes sei, wie lange dasselbe nicht genossen werden dürfe, wie das ungesäuerte Brod zubereitet werden müsse u. s. w. so gehört diese Erklärung der *Halacha* an, ich muß mich in der Tradition halten und meine Antwort muß in der Halacha begründet sein. Wenn ich aber *die Bedeutung* des ungesäuerten Brodes erkläre, wenn ich Grund und Zweck eines solchen Gesetzes erforsche, dann ist meine Auslegung eine hagadische und ich habe mich lediglich vom Worte und Wahrheitsliebe leiten zu lassen. Hier ist nur die Scheidung allerdings etwas schwerer, aber schwer ist nun eben etwas Relatives und was dem Einen

schwer dünkt, ist es darum nicht auch dem Andern, der mit seinem Gegenstande sich vertraut gemacht hat. Es kommt immer nur darauf an, ob die erforderliche Fähigkeit vorhanden ist, in der Wissenschaft nicht minder als in der (42) Kunst. Für den Thalmudkenner hat eine Ausscheidung der Halacha von der Hagada *gar keine* Schwierigkeit und es wurde die Hagada ausgeschieden von Rabbi Jakob Sohn Chatibs (Ein Leidensgenosse der aus Portugal Verbannten im 13. Jahrh.) der sie zusammengestellt und En Jacob betitelt. Es wurde die Halacha selbstständig ausgeschieden von Rabbi Isaak Alphasi (im 11ten Jahrh.) aus Fez in Marokko, von Maimonides (im 12ten Jahrhundert blühend, und noch Anderen, ohne daß einem dieser Männer Divinationsgabe zugeschrieben wird. Warum die halachische Exegese eine gebundene war, die hagalische dagegen eine freie, wurde theilweise schon oben angedeutet. Weil im praktischen Leben Einheit und Uebereinstimmung in dem religiösen Verhalten sein sollte, damit es nicht aussehe, als wären es zweierlei Religionen, damit keine inneren religiösen Spaltungen vorkommen, und Religionskämpfe vermieden werden. Die Auslegung der Zerimonialgesetze ist aber so verschieden möglich, daß Spaltungen gar nicht zu vermeiden waren, ohne eine traditionelle Deutung. *Dieser* sollte sich jeder unterwerfen und in der Praxis das Cerimonialgesetz jeder so befolgen, wie die Ueberlieferung es lehrt, wie er es *hört*, daher die Halachah auch שמעוּתָה (Gehörtes) genannt wird. Eine solche traditionelle Deutung war demnach auch **nur** bezüglich der *Zerimonialgesetze* nothwendig, nicht aber bezüglich der *Moralgesetze*, die der menschliche Geist ohnehin schon verständlich findet und in deren Auslegung bei Allen, die mit Wahrheitsliebe sie verstehen wollen, auch Uebereinstimmung nicht fehlen kann. In der That machen auch die Rabbinen einen solchen Unterschied und die Cerimonial- oder Kultusgesetze werden מצוֹת שמעוּתָה d.i. Gebote die lediglich aus Gehorsam befolgt, nur nach der Tradition erklärt werden, genannt, während sie die Moralgesetze, oder Vorschriften der Sittlichkeit מצוֹת שכלייתָה d. i. Gebote, die wir mit unserer Vernunft begreifen und zu deren Auslegung und Erklärung auch die menschliche Vernunft ausreichend ist. *Für die* (43) *Moralgesetze gibt es sonach keine Tradition und bedurfte es keiner*. Merken Sie wohl auf, Herr Professor, denn *das schlägt Ihnen Ihre sämmtlichen vom Thalmud und den rabbinischen Schriften hergenommenen Beschuldigungen nieder!* Die ethischen Vorschriften in der Bibel gehören allerdings zur Halacha und sind auch in dieselbe aufgenommen, aber da sie ohne weitere Auslegung aus der Bibel schon *klar* und *verständlich* sind, so hat auch eine besondere traditionelle Erklärung derselben nicht Statt gefunden, folglich ist auch die Bibel einzig und allein die Quelle, aus der wir über unsere moralischen Pflichten uns zu belehren haben. Alles Ethische, das im Thalmud vorkommt ist folglich Hagada und wird beachtet, wenn es schön und gut ist, wie bei jedem anderen Buche; dagegen wenn es der biblischen reinen Sittenlehre widerspricht, als Aeüßerung eines Einzelnen verworfen. Haben Sie das recht verstanden? Herr Professor! Hinsichtlich unserer Ethik ist uns der Thalmud nur ein Hülfsbuch und von einer traditionellen Autorität gar keine Rede. Auch weiß jeder, daß hinsichtlich der Moral der

Mensch weniger *der Belehrung* bedarf, *was* er soll und nicht soll, als *der Anregung* und Stärkung, *zu thun*, was er soll; und was er nicht soll *zu lassen*. Das bildet aber, wie wir oben sehen, einen Bestandtheil der Hagada. Daher auch, wie die Tradition *ausschließlich* nur auf Cerimonialgesetze Bezug hat, in der Hagada das ethische Element das vorherrschende und eigentlicher Zweck derselben ist. Ich sehe darum gar nicht ein, wozu Sie sich die Mühe gaben, Ihren Collegen zu versichern, daß die jüdischen Thalmudisten die Tradition, die im Thalmud liegt, für essentialen Bestandtheil ihrer Religion ansehen, für göttliches Wort. Ja, das thun Sie, und wenn Sie nun auch hinzufügen, daß im Thalmud Lehren enthalten seyen, welche für Nichtjuden präjudicirlich erscheinen, so haben Sie damit gar nichts gesagt. Die *Tradition* sehen die Juden für einen wesentlichen Bestandtheil an, aber sie sehen jene Lehren nicht *für* Tradition an. Sie sagen selbst, diese liege im Thalmud, aber nicht, dass (44) der Thalmud Tradition sei. Und nun habe ich Ihnen bewiesen, daß die Tradition sich nur auf das Cerimonialgesetz beziehe und beziehen könne, folglich auch jene Lehren keine Tradition sind und keine sein können, folglich auch Sie sich hierüber beruhigen dürfen. — Doch nun endlich zu dem, wovon wir ausgingen, dem Satze *dina demal-chuta dina*. Daß *dieser* Satz zur *Halacha* gehöre, gestehen Sie selbst zu und ich kann die Beweisführung unterlassen. Aber das sei zweifelhaft, ob er zur angenommenen oder nicht angenommenen Halacha gehöre. Nun giebt es aber keine nicht angenommene, also wäre Ihr Zweifel gelöst. Wenn dieser einen Sinn haben soll, so müssen Sie ihn so aufstellen: wer weiß ob es ein traditioneller Satz ist? er *kann* ja doch zu den bestrittenen gehören, es kann im Thalmud nicht hierüber abgeschlossen d. h. er *kann* als Halacha, als gültiger Beschluß, nicht angenommen sein? es *kann* überhaupt bei diesem Satze dem Einzelnen überlassen sein, den Rabbinern beizustimmen, die ihn bestreiten? Aber, Herr Professor, der Thalmud ist ja nicht jenseits des Meeres, daß Sie sagen könnten, wer geht hinüber und holt ihn? Sie haben ja so viele Stellen, wie Sie sagen gegen uns darin *gefunden*, warum sahen Sie nicht nach, auch dieses zu finden? Doch nein, ich will Ihnen die Mühe sparen, ich habe nachgesehen und wenn Sie mir nicht glauben, so schlagen Sie Baba Kama S. 113<sup>21</sup> auf und überzeugen Sie sich, daß dieser Satz wirklich Halacha ist *d. h. angenommener Beschluß*; schlagen Sie ferner nach Ghoschen [Ghosche?] Hamischpot 369 [S. 69?], 2 und 74 [71?], da finden Sie, daß er auch aufgenommen ist in den codex als unbestrittene und gültige Halacha. Sie wollen die Giltigkeit dieses Satzes in Zweifel ziehen, "indem es höchst unwahrscheinlich ist, daß Moses sein Gesetz anderen Landesgesetzen untergeordnet habe." Darin haben Sie ganz recht, daß Moses dieses nicht ge- (45) than. Er gab sein Gesetz für *seinen* Staat und es wäre freilich höchst sonderbar, wenn er in *seinem* Staate, sein Gesetz dem eines anderen Landes unterordnen würde. Darüber aber täuschte sich Moses nicht, daß wenn der jüd. Staat nicht fortbestehen sollte, die das Bestehen eines solchen

---

<sup>21</sup> Bei dieser Gelegenheit können Sie sich auch überzeugen, daß gesel nochri d.h. "Beraubung eines Heiden" nicht erlaubt ist. --- Sie können zum Ueberflusse auch noch Tract. Gittin S. 10 Nedarim S. 28 und Baba Bathra S. 51 nachschlagen.



Staates voraussetzenden Gesetze [uns] nicht mehr oder doch nicht mehr so befolgt werden könnten, so wenig als die den *Tempel* voraussetzenden Kultusgesetze, wenn es keinen *Tempel* mehr giebt. Hierüber kann doch Moses Fürsorge getroffen haben? *Ihr Argument beweist also nichts*. Ob er es auch gethan habe, ist eine andere Frage, die sich kaum wird verneinen lassen. Wie? wenn er den späteren Religionsbehörden die Befugniß einräumte, ja die Pflicht auferlegte, den Zeitverhältnissen und Zeitbedürfnissen Rechnung zu tragen und entsprechende Anordnungen zu treffen, die jedoch den Grundprincipien des Mosaismus nicht entgegen sein dürfen? Würden sie den *Thalmud aus ihm selbst* kennen, Sie wüßten dieses und hätten dann auch die Stelle nicht mißverstanden und verunstaltet, daß die Mischna über die Bibel und die Gemora über der Mischna sei. Für so albern müssen Sie die Rabbinen nicht halten. Es gilt das nur in dem Sinne: Wo *der Zeit* Rechnung zu tragen ist, müssen die von den Religionsbehörden der Gegenwart ausgehenden Anordnungen befolgt werden, auch wenn sie den einer früheren, selbst auch die Bibel nicht ausgenommen, entgegen sind. Das Judenthum will keine Stagnation, sondern Fortschritt, will nicht eine todte Mumie sein, sondern ein lebendiges Gesetz und im Leben Anwendung finden, daher das im Laufe der Zeiten Abgestorbene ausscheiden, um stets lebendig zu pulsiren. Dieser Ansicht, Sie dürfen mir es glauben, huldigen alle Rabbinen, auch die orthodoxesten, die nur darin von denjenigen abweichen, die einer freieren Richtung huldigen, daß sie manches nicht für abgestorben halten, was in den Augen der letzteren leblos ist, daß sie für eine hiezu befugte Religionsbehörde andere Bedingungen stellen u.s.w. Aber im Principe herrscht hierüber keine Meinungsverschiedenheit. Doch auf die Sache selbst (46) zurückzukommen, waren jene Religionsbehörden wie die Synagoga Magna (die Männer der großen Synode) -- wo es zum Bestehen der Religion oder zur Beseitigung der zwischen Lehre und Leben eingetretenen Differenzen erforderlich ist — sowie die späteren Schulhäupter allerdings traditionell berechtigt, in der Halacha anders zu bestimmen, als die bisherige vorschrieb, neue Anordnungen zu treffen, und zeitgemäße Beschlüsse zu fassen, versteht sich im Geiste des mosaischen Princips.

Nun hören Sie Herr Professor! ein solches in *hohem Ansehen* stehende[s] Schuloberhaupt war Samuel (im dritten Jahrhundert), ein Träger der Tradition, berühmter Thalmudlehrer und auch als Astronom und Naturforscher in hohem Rufe stehend. Er besaß auch Arzneiwissenschaften und ward am Hofe des 2ten Perserkönigs (Schabur des Ersten) hochgeschätzt. Der König pflog Unterhaltungen mit ihm über jüdische Gesetze und er selbst lernte hiedurch das persische Recht kennen und stellte, im Einverständniß mit dem Rasch Gelutha (so hieß das Oberhaupt aller Juden im babylonischen Reiche) den Grundsatz auf: *dina demalchuta dina "das Gesetz des Staates ist Gesetz"* und in Folge dessen waren auch die Rabbinen genöthigt, das persische Zivilrecht zu studiren. *Denn dieser Grundsatz fand auch nicht den mindesten Widerspruch*. Im ganzen Thalmud findet sich keine Spur einer Opposition und wenn Sie mir eine namhaft machen, die im Thalmud oder in einer späteren Zeit die *Giltigkeit* dieses Satzes

bestritt, so will ich verurtheilt sein, Sie — für einen Thalmudkenner zu halten.

—  
Die Giltigkeit dieser Halacha ist formell und materiell begründet, er ist an sich so weise und dem Geiste des Judenthums so ganz entsprechend, daß nur hieraus das seltene Beispiel sich erklären läßt, eine solche hochwichtige und so tief ins Leben eingreifende Lehre ohne allen Widerspruch angenommen zu sehen. *Dieser Satz ist also unbestritten* für jeden Juden ein Religionsgesetz.

(47) Ich habe mich lange hiebei verweilt, denn einmal ist dieser Satz von so außerordentlicher Wichtigkeit bei der vorliegenden Frage, daß er eine gründliche Erörterung wohl verdient, dann aber wollte ich auch zeigen wie wenig diejenigen, die für thalmudkundig gehalten werden und sich selbst dafür halten, in Wahrheit weder vom Thalmud, noch von der jüdischen Theologie überhaupt, ja selbst von der Geschichte des Judenthums und seiner Bekenner wissen, dennoch aber hierüber mit einer Zuversicht zu urtheilen sich nicht scheuen, als wenn sie das ganze Gebiet der jüd. Literatur durchwandert und in seinen tiefsten Tiefen erfaßt hätten. Man schwieg und so wuchs diese Selbsttäuschung und trägt jetzt ihre bitteren Früchte.

So meinte Herr Allioli als Professor der Exegese müsse er doch auch den Thalmud zur Sprache bringen, ohne daran zu denken, daß er ein ihm fremdes Gebiet betrete. Oder meinen Sie wirklich, man kenne den Thalmud, die jüd. Literatur, wenn man die hebr. Bibel im Urtexte lesen kann oder selbst auch im Thalmud einige Seiten gelesen hat. Wohl solltet ihr das Judenthum kennen lernen, aber nicht seine Schaale, sondern in seine Tiefen eindringen und seinen Geist erforschen. Allein der Haß ließ dieses nicht zu. Man verachtete und feindete den Juden zu sehr an, als daß man hätte über sich bringen können, ohne Vorurtheil und aus reiner Liebe zur Wissenschaft das Judenthum zu studiren, beschäftigte sich daher nur nothdürftig damit, um nicht unwissend zu erscheinen, oder Stoff zu haben, dem Hasse neue Nahrung zu geben.

Der Geist des Judenthums, der Inhalt seiner vortrefflichsten philosophischen und theologischen Werke, die Ansichten seiner berühmtesten Kirchenlehrer über das Leben, die Bibel, die Welt und ihre höchste Angelegenheit, seine Geschichte und seine wesentlichen Grundsätze sind den meisten christlichen Ideologen so fremd, und wohl noch fremder, als die thrakischen Gottheiten oder die Zendavesta und Königsbücher. Und nicht nur, daß man die Originalien, deren Studium (48) allerdings äußerst schwer ist und mehr Zeit in Anspruch nimmt als mancher christlicher Theologe, wenn er seine Wissenschaften gründlich studiren will, entbehren kann, auch die neuesten Erzeugnisse der jüdischen Literatur, die Werke der berühmtesten Gelehrten in deutscher Sprache bleiben größtentheils unbeachtet; denn sie vorurtheilsfrei zu studiren, ist man überhaupt zu feindselig gesinnt, und um seine Unkenntniß zu verhüllen, den Schein der Kundigkeit sich zu geben, holt man lieber aus der alten Rüstkammer judenfeindlicher Lästerbücher einige Fetzen hervor und stellt sie — dem Pöbel zur Schau.

Es meint mancher<sup>22</sup> christliche Theologe dem Christenthume zu nützen, wenn er das Judenthum schmäht und in den Augen des christlichen Publikums herabwürdigt, bedenkt aber nicht, daß er hiedurch am Ende jenem mehr Schaden zufügt, als diesem. Das Judenthum ist und bleibt Grundlage (Basis) des Christenthums. Wie man das auch verdecken und verschweigen mag, der unwissendste Christ ahnt es aus seinem Religionsunterrichte heraus. Meint ihr nun, ihr könnt jenes verächtlich machen, ohne diesem die Achtung zu entziehen, ihr könnt jenes in seinen Grundprincipien erschüttern, ohne dieses schwankend zu machen? Wenn die Grundsäulen für morsch erklärt werden, glaubt ihr, es halte noch Jemand das darauf ruhende Gebäude für fest und dauerhaft, oder, wie Mendelsohn sich ausdrückte, wenn das untere Stockwerk wirklich so baufällig ist, wer mag wohl in dem oberen sich sicher fühlen? O lasset endlich einmal von diesem, eines guten, ehrlichen (49) Menschen unwürdigen, eines Gelehrten aber doppelt unwürdigen Schmähen ab! lasset uns jeder als redlicher und fleißiger Arbeiter in **seinem** Weinberge das Unkraut des Irrthums und Aberglaubens aufsuchen, ausreißen und — nicht in den des Nachbars, sondern in den Strom der Vergänglichkeit werfen, der es hinabtrage in das Grab der Vergessenheit, von wo es niemals wiederkehre! lasset uns jeder in *seinem* Weinberge die Steine des Hasses, der Unduldsamkeit und Verfolgung, die das Wachstum der edlen Pflanze hindern, sorgsam auflösen und hinaus schleudern, aber nicht in den Weinberg des Nachbars, sondern wir wollen aus diesen Steinen eine Schutzmauer aufführen, gegen das heranströmende Gewässer der Entsittlichung, des reißenden [reisenden] Stromes wollüstigen Genusses, auf daß diese Fluten die Weinberge nicht überströmen und alle verwüsten. O würdet ihr mich hören, ihr solltet sehen, wie jeder Weinberg bald in voller Blüthe stehen, auf jedem Weinberge mehr und schönere Früchte der Sittlichkeit hervorsprossen und wenn auch die Arbeiter verschieden, die Frucht wird dieselbe sein: *Wahrheit, Liebe, Glückseligkeit!*

Und Sie Herr Professor, ich scheide von Ihnen ohne Haß und Groll, möchten auch Sie keiner Feindseligkeit Raum geben, ich meine nicht gegen mich, denn was liegt an mir! sondern gegen das Judenthum und seine Bekenner. Sie mögen immerhin Manches in den alten Büchern gefunden haben, was Sie, was aber auch ich nicht billige, was aber nimmermehr dem Judenthume zugeschrieben werden kann, wie Sie sich überzeugt haben werden. Vergesst, daß in alten bestaubten Büchern, die, wie Sie selbst sagen, von den wenigsten Juden verstanden und von noch wenigern gelesen werden, "einige unzarte und gehässige Redensarten sich befinden," dagegen wollen auch wir vergessen, was die unpartheiische Geschichte von grausenhaften Mißhandlungen erzählt, die Scheiterhaufen und Blutbäder, wie man uns verkauft und verpfändet, ausgesogen und ausge- (50) zogen, nackt und bloß in die Fremde unter Barbaren

---

<sup>22</sup> Ich sage mancher, denn es giebt viele ehrenvolle Ausnahmen, katholische und protestantische. Ich selbst kenne deren und will hier nur eines Mannes gedenken, der als Dekan und Landtags-Abgeordneter sich auszusprechen Gelegenheit hatte, des seligen *Weinmann* in Ullstadt. Sein Andenken lebt ewig in meinem Herzen, und wenn ich das Christenthum von einer bessern Seite kennen lernte, als es mir sonst erschienen war: dir danke ich es, mein edler Freund! dir, der du dem Judenthume Gerechtigkeit widerfahren liebest!

gestoßen; die Blätter und Kapitel, die mit unserm Blute geschrieben sind, die Greise und Säuglinge, die man schonungslos würgte: Alles, Alles wollen wir vergessen, Alles mit dem Mantel der Liebe bedecken. Die Liebe sagt ihr, sei der Geist und das Wesen eurer Religion, die Liebe, sagen wir, ist der Geist und das Wesen der unsrigen. So lasset uns wetteifern, von diesem Geiste beseelt zu sein. Wir reichen euch die Bruderhand — o wann werdet ihr uns die eurige reichen?

---